



# *Bulletin municipal* **KRAUTERGERSHEIM**



..... *Edition* .....

N° 37 - JANVIER 2024

# Sommaire

## Vie communale

Éditorial - Le mot du Maire.....	3
État Civil 2023 .....	4
Grands anniversaires 2023 .....	5
Démarches administratives .....	6
Informations utiles .....	7-9
Budget 2023 et fiscalité .....	10-11
Demandes d'urbanisme accordées en 2023 .....	12-13
Nouveaux arrivants .....	13
Travaux et investissements .....	14
Performance - Départs .....	15
Chronique .....	16-17
Fleurissement et environnement.....	18-19
Maisons fleuries .....	19
Bibliothèque .....	20
Conseil municipal des enfants .....	21
Fête des aînés .....	22
<b>Informations intercommunales :</b>	
- Protection de la biodiversité .....	23
- Tri des déchets .....	24
Calendrier des fêtes .....	60

## Vie scolaire

École maternelle et élémentaire .....	25-31
Micro-crèche.....	31

## Vie paroissiale

Le Mot du Père Pachod .....	32-33
Première communions .....	33
Le Conseil de Fabrique.....	34-35

## Vie associative

Liste des Associations .....	36
Judo Club .....	37
APEK.....	38-39
Anciens Combattants / Gym Tonus .....	40
Amicale des Donneurs de Sang.....	41
Club Loisirs et Détente .....	42
Chorale Sainte Cécile.....	43
Animations Loisirs Chouvillois .....	44-45
Section Locale des Sapeurs-Pompiers .....	46-47
KBAD .....	48
Association Nature Ried.....	49
Kraut'danse .....	50-51
Amicale des Sapeurs-Pompiers .....	52
Tennis Club Krautergersheim .....	53
Ecole de musique Lamikale.....	54
Tennis de table / Association Rebond.....	55
Harmonie Vogesia Krautergersheim .....	56-57
Football Club de Krautergersheim.....	58-59



## LE MOT DU MAIRE



*Chers habitants de Krautergersheim,*

J'espère que la période des fêtes qui vient de s'achever a été remplie de chaleureux moments partagés avec vos amis ou en familles.

Voici que débute une nouvelle année, on la souhaite des plus réjouissantes. Depuis quelques années le climat mondial semble bien austère. Pandémie, inflation majeure, événements climatiques dévastateurs, mouvements sociaux et conflits armés... Nous pourrions être tentés de sombrer dans le pessimisme.

Mais c'est dans ces moments qu'il convient de se tourner vers nos proches pour trouver du réconfort et de se réjouir de vivre dans un village agréable où la vie locale est riche et où le bien-être des habitants est au cœur des préoccupations.

C'est d'ailleurs cet intérêt pour le confort de la population chouilloise qui avait poussé la mairie à se lancer dans la construction de la Maison de la Santé et la Maison des Associations. Ce projet d'envergure a vu, en 2023, la finalisation de ces deux espaces : signalétique, portail, bacs à fleurs, chapeaux de piliers et climatisation ont été installés. La proximité qu'offre la Maison de la Santé est saluée par nombre d'entre vous mais aussi par les habitants des villages voisins. Outre l'aspect santé, le bâtiment est aussi consacré à la bibliothèque municipale et à la vie associative, si riche à Krautergersheim. Santé et culture se rejoignent ; un esprit sain dans un corps sain, comme le dirait l'adage bien connu.

Nous avons finalisé cette année un autre chantier important : la voirie du quartier Osterlamm. Le bitume a été posé, les trottoirs et places de parking recouverts, et les lampadaires ont été installés.

En outre, deux arbres ont été abattus pour des raisons de sécurité, l'un devant la micro-crèche, l'autre dans l'ancien cimetière où de nouvelles plantes ont pris place aux abords de la grotte durant la belle saison.

En 2024 nous procéderons à l'installation d'une aire de jeux au sein de l'école maternelle. Les enfants pourront s'amuser sur une structure regroupant une tour d'observation, un tobogan, un pont de corde et des rampes obliques.

Nous poursuivrons nos efforts en termes de consommation énergétique en remplaçant une partie de l'éclairage public. A l'heure actuelle, environs la moitié des lampadaires du village est déjà équipé d'ampoule LED. Nous augmenterons la proportion de ce type d'éclairage en fonction des subventions qui nous seront accordées.

Enfin, la voirie sera rénovée sur une partie de la rue du Stade qui a souffert des aléas du temps.

Je profite de cette page pour adresser de chaleureux remerciements à toutes les personnes qui, au quotidien, s'investissent pour faire de notre commune un lieu dynamique et agréable.

Le conseil municipal et l'équipe communale se joignent à moi pour vous souhaiter une excellente année 2024. Qu'elle soit pleine de sérénité, de paix, de petits plaisirs et de grandes joies. Surtout, que vous gardiez la santé et que votre bonheur soit durable.

**Chaleureusement  
René HOELT**

# Vie communale

## ETAT CIVIL 2023

### NAISSANCES

10.02 Jean DECORNET, fils de Nicolas DECORNET et de Marine RAMAHEFARIVO	23.04 Nina GOÉGAN, fille de Bastien GOÉGAN et d'Anne GRESSANI	06.09 Amandine POIGNAVENT, fille de Vianney POIGNAVENT et de Lucie BELLOTT
17.02 Noa STOLL, fils d'Aurélien STOLL et de Laureen GRUNER	01.05 Charlotte FISCHER, fille de Thomas FISCHER et de Camille RICCA	28.10 Jeanne VETTER, fille de Stéphane VETTER et de Coraline SCHAEFFER
09.03 Anthea SITTER, fille de Mathieu SITTER et d'Ingrid HOARAU	27.05 Lilian HOFFMANN, fils d'Alain HOFFMANN et de Joanna WOELFLI	30.10 Nathan DERVYN, fils de Guillaume DERVYN et de Pauline FICHAUX
09.03 Anna MARTZ, fille de Florian MARTZ et d'Angélique TYKA	11.07 Thibault RAULET, fils de Vincent RAULET et de Michèle PARMENTIER	31.10 Valentina DURAES, fille de Hélder BORGES DURAES et de Sarah BONNET
15.04 Rose WEILAND, fille d'Anthony WEILAND et de Jessica HELLIO	01.08 Emilia THOMAS, fille de Gauthier THOMAS et de Marion BECHT	13.11 Mathis GUG, fils de Alexandre GUG et de Louana ALVES
23.04 Margo ADES, fille de Florent ADES et de Julie KUHN	25.08 Amélia REIBEL, fille de Michel REIBEL et de Alice PLOSKONKA	

### MARIAGES

29.04 : Camille SPIELMANN et Jonathan D'ANTONIO

25.05 : Yacine KIZILDAG et Gamze OZBAS  
(à Lingolsheim)

14.07 : Stéphane ROCHARD et Céline LEHMANN  
(à Leutenheim)

05.08 : Toni SANGIOVANNI et Louise PALAZZOLO

12.08 : Manon WEBER et Jordan HILDENBRAND  
(à Obernai)

16.09 : Sarah EL MASRI et Matthieu RIETZMANN

13.10 : Matthieu STEPHAN et Justine BURST  
(Bischofsheim)

14.10 : Maxime HOLLENDER et Aurore COQUART



### DÉCÈS

19.01 : Carmen-Marion OERTEL épouse KIRMSER (72ans)

12.02 : Marie-José MULLER épouse LUX (61 ans)

12.03 : Guillaume MAI (88 ans)

04.04 : Marthe HERZOG (88 ans)

26.05 : Antoine WAGENTRUTZ (80 ans)

01.06 : Pascal RIVAT (59 ans)

26.07 : Philomène PAULUS épouse WEBER (94 ans)

05.08 : Françoise ASSELIN épouse VUJINOVIC (89 ans)

10.09 : Liliane MEYER épouse STEINMETZ (76 ans)

01.10 : Marie-Françoise FRIESS épouse MULLER (95 ans)

07.11 : Maurice MOSSAK (76 ans)

25.11 : Danielle DESMARQUOY épouse GRAF (67 ans)

10.12 : Michel HANNY (60 ans)



## GRANDS ANNIVERSAIRES 2023

### Noces d'or 2023

M. et Mme GOEPP Raymond et Jacqueline se sont mariés le 18 août 1973



M. et Mme MEYER André et Céline se sont mariés le 20 septembre 1973

### Noces de diamant 2023

M. et Mme SCHAHL Alphonse et Albertine se sont mariés le 22 février 1963

M. et Mme STOEFLER Camille et Marie Agathe se sont mariés le 26 avril 1963

M. et Mme WEBER Joseph et Joséphine se sont mariés le 12 août 1963

M. et Mme GOEPP Maurice et Monique se sont mariés le 28 août 1963



### Anniversaires 2023

Mme MULLER Marie-Françoise née FRIESS – 95 ans, née le 10 janvier 1928



Mme HOELT Marie-Antoinette née ANGSTHELM – 90 ans, née le 24 janvier 1933



Mme STOEFLER Marie-Agathe née HECKMANN – 90 ans, née le 26 février 1933

M. DE SOLERE STINTZY Michel – 90 ans, né le 12 mai 1933

M. GROSS Lucien – 90 ans, né le 1er décembre 1933

M. PAULUS Joseph – 90 ans, né le 12 décembre 1933

## DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

### Où s'adresser pour obtenir :

► **Extrait ou copie d'acte de naissance - GRATUIT**

Mairie du lieu de naissance

► **Extrait ou copie de son acte de mariage - GRATUIT**

Mairie du lieu de mariage

► **Duplicata du livret de famille - GRATUIT**

Mairie du domicile ou mairie du lieu de mariage

► **Copie d'acte de décès - GRATUIT**

Mairie du lieu de décès ou du dernier domicile du défunt

► **Carte d'électeur - GRATUIT**

Mairie du domicile

► **Certificat de vie commune - GRATUIT**

Mairie du domicile

► **Légalisation de signature - GRATUIT**

Mairie du domicile

**ATTENTION : La signature du document est *obligatoirement à faire au guichet de la mairie, devant l'agent.* Une pièce d'identité devra être présentée.**

► **Carte grise**

Voir sur le site de l'ANTS - [ants.gouv.fr](https://ants.gouv.fr)

► **Carte nationale d'identité et Passeport**

Sur rendez-vous, dans toutes les mairies équipées (Obernai, Erstein, Benfeld, Sélestat, Molsheim, Barr...)  
Vous pouvez enregistrer votre pré-demande en ligne sur le site de l'ANTS ou récupérer le formulaire de demande auprès de la mairie de domicile.

► **Extrait de casier judiciaire - GRATUIT**

Par courrier, en adressant le formulaire cerfa 10071 à l'adresse suivante :

Casier Judiciaire National  
44317 Nantes Cedex 3

ou sur internet : <https://casier-judiciaire.justice.gouv.fr/>

► **Demande de carte de séjour pour les étrangers - Gratuit pour citoyen UE/EEE/Suisse, se renseigner à la Préfecture pour les autres nationalités**

Sur <https://administration-etrangers-en-france.interieur.gouv.fr/>  
ou en Préfecture – **Se présenter en personne**

► **Etat-civil des français nés, mariés ou décédés à l'étranger**

Commander les extraits par courrier :  
Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères  
Service central d'état civil  
11, rue de la Maison Blanche  
44941 Nantes Cedex 09  
ou par internet : <https://www.service-public.fr>

**Depuis le 1er janvier 2014, la carte nationale d'identité est valide 15 ans pour les personnes majeures.**

Les cartes d'identité sécurisées délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 sont prolongées de cinq ans. Cette prolongation se fait automatiquement, elle ne nécessite aucune démarche particulière et la date inscrite sur le titre ne sera pas modifiée.

Si vous projetez de voyager avec votre carte d'identité, veuillez-vous renseigner en mairie car tous les pays n'acceptent pas les cartes d'identité de plus de 10 ans.

**Pour les personnes mineures, la durée de validité de la carte nationale d'identité reste de 10 ans.**

### AUTORISATION DE SORTIE DE TERRITOIRE

**L'autorisation de sortie du territoire d'un mineur non accompagné par un titulaire de l'autorité parentale a été rétablie depuis 2017.**

Cette autorisation est à rédiger par le titulaire de l'autorité parentale en utilisant le formulaire officiel (cerfa 15646\*01).

Le mineur qui sort du territoire devra présenter :

- ce formulaire complété et signé,
- la copie de la pièce d'identité du titulaire de l'autorité parentale signataire,
- les autres documents de voyage requis (son titre d'identité, son titre de voyage...).

Plus d'informations et formulaire téléchargeable en ligne :  
<https://www.service-public.fr>

**Aucune démarche n'est à effectuer en mairie ou en préfecture.**

### PACS

Depuis le 1er novembre 2017, l'enregistrement des PACS peut être fait au choix chez un notaire ou à la mairie de votre domicile. En mairie, la démarche est gratuite.

Conditions pour se pacser à la mairie de Krautergersheim :

- Habiter ensemble à Krautergersheim,
- Être majeurs, de sexe différent ou de même sexe,
- N'avoir aucun lien de parenté ou d'alliance.

Les pièces à compléter et à déposer en mairie sont à télécharger sur le site <https://www.service-public.fr> - (les documents sont également disponibles en mairie).

#### **Procédure :**

Le dépôt du dossier complet se fait sans rendez-vous à la mairie, afin de vérifier la conformité des pièces.

Lors du dépôt du dossier, un rendez-vous sera fixé pour l'enregistrement de votre convention de PACS, qui se fera devant un officier d'état civil en présence des 2 partenaires.

**Il est prévu que des mesures de simplification des formalités administratives du quotidien soient progressivement déployées. Certaines informations indiquées sur cette page pourraient de ce fait évoluer en cours d'année.**

## INFORMATIONS UTILES

### OUVERTURE DU SECRÉTARIAT DE LA MAIRIE



Lundi - 13h30 à 16h30  
Mardi - 13h30 à 16h30  
Mercredi - 9h00 à 11h00  
Jeudi - 13h30 à 16h30  
Vendredi - 13h30 à 16h30  
Samedi - 9h00 à 11h00

### PERMANENCE DU MAIRE ET DES ADJOINTS

Mardi de 20h30 à 21h30 et sur rendez-vous

### PERMANENCE DE LA BIBLIOTHEQUE

Mercredi de 14h00 à 16h00  
Jeudi de 16h30 à 18h00  
Samedi de 14h00 à 16h00

## DÉCHÈTERIES INTERCOMMUNALES, SITES DE KRAUTERGERSHEIM ET OBERNAI

	Déchèterie de Krautergersheim	Déchèterie d'Obernai
Lundi	FERMEES	
Mardi	9h00 à 12h45	13h00 à 16h45
Mercredi	9h00 à 12h45	13h00 à 17h45
Jeudi	8h00 à 11h45	13h00 à 17h45
Vendredi	13h00 à 17h45	9h00 à 12h45
Samedi	9h00 à 16h45	9h00 à 16h45
	Accès réservé aux particuliers	Accès réservé aux particuliers

Attention ! Les déchèteries sont sélectives, veuillez trier à l'avance vos objets à jeter. Ils ne doivent pas être placés dans les sacs de tri. Accès limité à un passage et à 1m<sup>3</sup> par jour par détenteur de la carte personnelle de déchèterie. Nous vous rappelons qu'il est interdit de brûler des déchets sur le territoire de la commune. Toute décharge sauvage est prohibée, les contrevenants seront verbalisés.

### SOUS PRÉFECTURE SÉLESTAT-ERSTEIN

Tél. 03 88 58 83 58  
4 allée de la Première Armée  
67600 SELESTAT

#### Accueil uniquement sur rendez-vous.

Vous pouvez prendre rendez-vous par téléphone ou courriel à l'adresse suivante :

[sp-selestat-erstein@bas-rhin.gouv.fr](mailto:sp-selestat-erstein@bas-rhin.gouv.fr)

- Pour la délivrance des permis de conduire et des certificats d'immatriculation des véhicules, vous pouvez consulter le site Internet de l'ANTS - [ants.gouv.fr](http://ants.gouv.fr)
- Pour le dépôt des demandes de titres de séjour, et leur renouvellement ainsi que pour les DCEM, titre de voyage : les usagers devront se rendre sur le site <https://administration-etrangers-en-france.interieur.gouv.fr> ou prendre RDV sur le site internet de la Préfecture du Bas-Rhin et se rendre à Strasbourg pour leurs démarches.

### NUMÉROS D'URGENCE

**En cas de rupture de conduite d'eau** : la mairie ou Suez Environnement (Lyonnaise des Eaux) - 09.77.401.124 (24h/24 - 7 jours sur 7)

**En cas de fuite de gaz** : n° d'urgence – 03.88.08.43.42 ou le 18  
**Pour les problèmes d'assainissement** : Véolia Eau - 09.69.323.554 (24h/24 - 7 jours sur 7)

**Pour les problèmes de fourniture électrique** : UME - 03.88.59.86.20

### STATIONNEMENT

Les places de stationnement matérialisées sur la chaussée sont mises gracieusement à la disposition de l'ensemble de la population et ne peuvent être réservées ou privatisées. Bien évidemment, les stationnements dangereux ou gênants au sein du village ne sont pas tolérés. Aussi, pour la bonne circulation de tous, veuillez utiliser votre garage ou parking privatif dans la mesure du possible.

# Vie communale

## DIVAGATIONS DE CHIENS ET CHATS



Il est rappelé à toute personne qui détient un chat ou un chien qu'il est interdit de laisser divaguer les animaux sur le territoire de la commune.

La municipalité est très souvent sollicitée pour mettre un terme aux nuisances générées par les animaux errants, livrés à eux-mêmes.

**Durant la promenade, pensez à tenir votre chien en laisse et à ramasser ses déjections.**

De plus, afin de lutter contre les aboiements intempestifs, les propriétaires, gardiens ou détenteurs de chiens, sont tenus, de jour comme de nuit, de prendre toutes les mesures propres à préserver la tranquillité du voisinage.

Un peu de civisme et de bonne volonté aideront à remédier à ce problème sans avoir recours au service de la fourrière pour la capture des animaux errants.

## CIVISME

Il est rappelé à nos concitoyens :

- ▶ qu'il y a obligation de balayer régulièrement les trottoirs et la moitié de la rue devant sa propriété.
- ▶ qu'il convient de garer les voitures de façon à ne pas gêner la circulation de manière générale et le passage du tracteur communal lors du déneigement.
- ▶ qu'il est important de ne pas laisser dépasser les haies et arbustes sur le domaine public, pour ne pas gêner le passage des piétons ou la visibilité des automobilistes.
- ▶ que toute dégradation des espaces publics peut être punie d'une amende. Des actes de vandalisme et de non-respect sont régulièrement constatés au sein de la commune. De tels agissements ne peuvent pas être tolérés et seront sanctionnés.

## AGENDA TÉLÉPHONIQUE

<b>MAIRIE</b>	03 88 95 75 18 - <a href="mailto:mairie@krautergersheim.com">mairie@krautergersheim.com</a>
<b>GENDARMERIE D'OBERNAI</b>	03 88 95 51 90 ou 17
<b>POMPIERS</b>	18
<b>SAMU</b>	15
<b>CENTRE ANTI-POISON</b>	03 83 22 50 50
<b>ÉCOLE MATERNELLE</b>	03 88 95 78 68
<b>ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE</b>	03 88 95 78 67
<b>MICRO-CRÈCHE</b>	03 88 49 22 00
<b>PÉRISCOLAIRE</b>	03 88 95 70 74
<b>PRESBYTÈRE CATHOLIQUE D'INNENHEIM - Père André PACHOD</b>	03 69 14 57 69
<b>COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS DE SAINTE ODILE</b>	03 88 95 53 52
<b>DÉCHETTERIE (Communauté de Communes)</b>	03 88 95 53 52
<b>SIVOM DU BASSIN DE L'EHN</b>	03 88 95 16 00
<b>SYNDICAT MIXTE EHN-ANDLAU-SCHEER</b>	03 88 95 16 00
<b>SYNDICAT MIXTE DU PIÉMONT DES VOSGES</b>	03 88 47 02 80
<b>SERVICE DE GESTION COMPTABLE D'ERSTEIN</b>	03 88 98 08 45
<b>LA POSTE</b>	36 31
<b>CORRESPONDANTE DNA - Célia VELTEN</b>	06 62 09 34 35



## AGENDA TÉLÉPHONIQUE - PROFESSIONNELS DE SANTÉ

### MAISON DE LA SANTÉ

11-13 rue du Maréchal Foch :

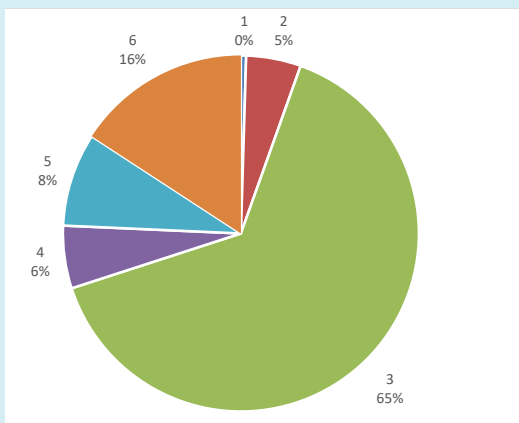
<b>CABINET D'ASSOCIATION MÉDICALE</b> Dr Céline WILLHELM et Dr Angéline PACE	03 88 95 78 05
<b>CABINET INFIRMIER</b> Mélodie REBISCHUNG et Justine NOËL	07 76 69 74 54
<b>CABINET DE KINÉSITHÉRAPIE</b> Raphaëlle FISCHER, Johan HEGGEN et Laure MOCHEL	06 30 14 05 01
<b>CHIRURGIEN-DENTISTE</b> Dr Pauline WIEDMANN	03 88 18 17 12
<b>MÉDECINE CHINOISE</b> Nadine MAUCH	07 68 12 11 48
<b>ORTHOPHONISTES</b> Edwige KOLLY et Manon SÉNÉ	03 69 74 89 78
<b>OSTÉOPATHE</b> Célia VELTEN	06 62 09 34 35
<b>PÉDICURE-PODOLOGUE</b> Arnaud VAUTRIN	03 88 48 17 28
<b>PSYCHOLOGUES</b> Marina KROLICKI, Psychologue clinicienne et psychothérapeute EMDR Sarah PFEIFFER, Psychologue clinicienne et psychologue de la santé	07 67 08 70 00 07 63 43 16 94
<b>PSYCHOMOTRICIENNES</b> Lucile COATELEN et Marion SIMONIN	06 71 26 24 11 – 06 75 81 80 78
<b>RÉFLEXOLOGUE</b> Florence WASSONG	06 63 71 59 37
<b>SAGE-FEMME</b> Romane LAUER	06 48 23 52 47
<b>CABINET SENSO BIEN-ÊTRE</b> Muriel BORY, Dermographe en maquillage permanent praticienne en solutions anti-âge – réflexologie faciale et crânienne	07 71 88 70 52

<b>MASSEUR-KINÉSITHÉRAPEUTE à domicile</b> Anne GRESSANI	06 13 10 46 32
<b>MASSEUR-KINÉSITHÉRAPEUTE - Hippothérapie</b> Léa MEYER	06 36 93 70 62

## BUDGET 2023 ET FISCALITÉ

Le budget voté en 2023 a été arrêté comme suit :

Section de fonctionnement :	dépenses : 1 708 774 €	recettes : 1 708 774 €
Section d'investissement :	dépenses : 885 947 €	recettes : 1 448 131 €

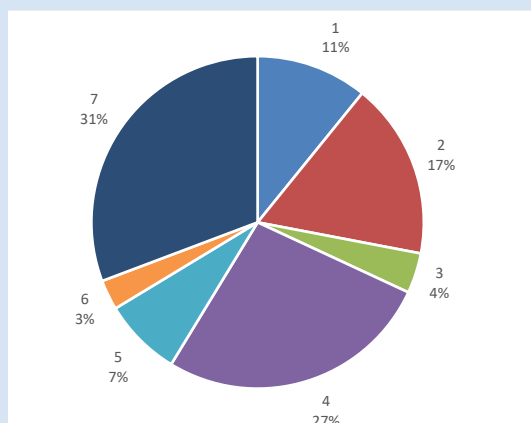


### Recettes de fonctionnement

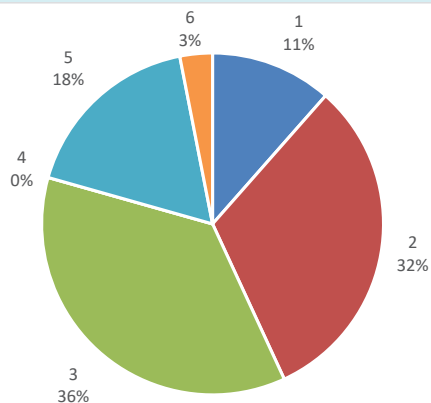
1 Atténuation de charges	8 100 €
2 Produits domaniaux	85 100 €
3 Impôts et taxes diverses	1 103 181 €
4 Dotations, subventions et participations	97 300 €
5 Autres produits de gestion courante	145 010 €
6 Résultat reporté	270 083 €
<b>Total</b>	<b>1 708 774 €</b>

### Dépenses de fonctionnement

1 Achats et fournitures	185 200 €
2 Services extérieurs	293 270 €
3 Impôts, taxes, prélèvements FNGIR FPIC	67 000 €
4 Charges de personnel	457 750 €
5 Charges de gestion courante	130 320 €
6 Charges financières	50 000 €
7 Prélèvement pour investissements	525 234 €
<b>Total</b>	<b>1 708 774 €</b>



# Vie communale

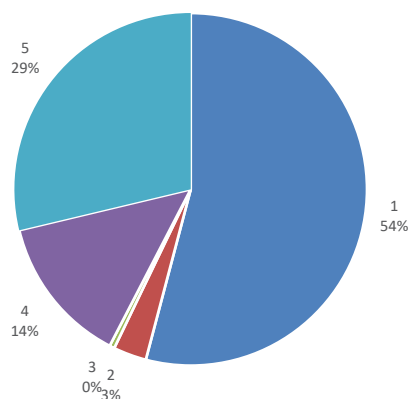
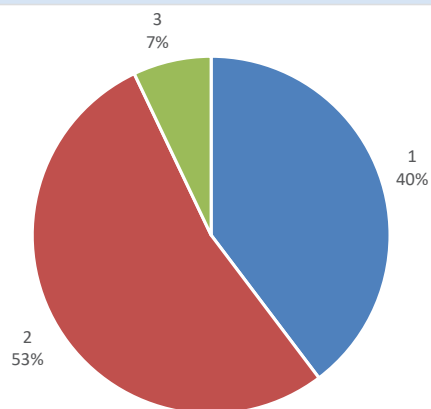


## Recettes d'investissement

1 Dotations et réserves	166 578 €
2 Subventions diverses	457 727 €
3 Virement de la section fonctionnement	525 234 €
4 Emprunts	0 €
5 Produits des cessions d'immobilisations	254 002 €
6 Opérations pour compte de tiers	44 590 €
<b>Total</b>	<b>1 448 131 €</b>

## Dépenses d'investissement

1 Emprunts et dettes assimilés	351 749 €
2 Immobilisations corporelles (travaux)	471 530 €
3 Déficit d'investissement reporté	62 668 €
<b>Total</b>	<b>865 947 €</b>



## Fiscalité

	TAXE	PRODUIT	TAUX
1	Taxe foncière s/propriétés bâties	548 321 €	23,43 %
2	Taxe foncière s/propr. non-bâties	30 836 €	50,72 %
3	Taxe d'habitation (résidences secondaires)	4 646 €	16,76 %
4	Compensation de la taxe d'habitation après réforme	138 455 €	
5	Compensation de la fiscalité professionnelle unique au niveau de la Com.Com. du Pays de Ste Odile	291 181 €	

## DEMANDES D'URBANISME ACCORDÉES EN 2023

### PERMIS DE CONSTRUIRE ACCORDÉS

#### CARRÉ EST

Réalisation de 8 logements d'habitation

#### M. ROHMER Thibaut

Ravalement de façade de la maison d'habitation, ajout de velux, démolition de l'ancien poulailler et de l'ancien entrepôt de stockage.

#### EURL SAINT LOUIS

Réhabilitation d'une dépendance d'habitation

#### MAISONS BRAND

Construction de deux maisons d'habitation

#### M. STOEFLER Yves

Construction d'une maison d'habitation

#### M. MARTZ Maxime

Création d'un double garage avec toiture terrasse, mise en place d'une isolation thermique par l'extérieur

### PERMIS DE CONSTRUIRE MODIFICATIFS ACCORDÉS

#### COMMUNE DE KRAUTERGERSHEIM

Isolation intérieure. Modifications : ouverture de porte, espace d'attente, sanitaires, accès. Déplacements : porte, zone office, sanitaires. Création : bureaux, salles d'attente, sanitaires PMR. Agrandissement d'un bureau. Suppressions : portail coulissant, arbres, espace détente et office, local rangement, bandeau de fenêtre

#### ALSACE HABITAT

Modification du nombre de logements, nombre et positions des châssis en toiture. Suppression de la lucarne, réagencement du parking extérieur et réalisation en enrobé drainant, déplacement du local vélo, modification des teintes des façades et des éléments en bois, remplacement des châssis

#### M. GSTALDER Patrick

Remplacement de châssis par des fenêtres, création de fenêtres, fermeture des espaces de stationnement, création d'une porte de service et d'une porte de garage, changement de destination, fermeture d'un accès cave, déplacement des places de stationnement

#### M. et Mme D'AGUI Léon et Maria-Céleste

Régularisation des façades, modification de l'annexe, modification des peintures

### PERMIS D'AMÉNAGER ACCORDÉS

#### CARRÉ EST

Création de deux lots à bâtir

### DÉCLARATIONS PRÉALABLES ACCORDÉES

#### M. LAEULI Vincent

Construction d'un garage

#### ANGSTHELM & FILS

Mise en place d'un système photovoltaïque non réfléchissant

#### Mme ANGSTHELM Agnès

Création d'un carport. Installation de panneaux photovoltaïques

#### M. FELTER Éric

Pose d'un générateur photovoltaïque et de 7 panneaux

#### M. HAMMAECHER Michel

Création d'une pergola bioclimatique

#### M. GEYER Florian

Ravalement de façade

#### SARL ABST DÉVELOPPEMENT / OLYSI

Pose de panneaux photovoltaïques

#### M. ANGSTHELM Gilles

Extension d'un abri de jardin

#### M. SCHAHL Gérard

Installation d'une production d'eau chaude solaire

#### CAP SOLEIL – CSE

Installation de panneaux photovoltaïques

#### M. OSTER Yves

Installation d'une pergola

#### EDF ENR

Installation d'un générateur photovoltaïque

#### Mme WEBER Georgette

Installation d'un portillon vers la voie publique

#### M. DELL Pascal

Mise en place d'un système photovoltaïque

#### Mme CHRIST Annick

Clôture du terrain d'habitation principale

#### SCI KIRCHHOF

Création de 4 fenêtres de toit et remplacement de la couverture à l'identique

#### SUN INSTALL

Pose de panneaux photovoltaïques

#### M. GAUDRE Grégory

Remplacement de tuiles sur la toiture

#### M. SLADEK Nicolas

Pose de deux fenêtres de toit

#### OPEN ÉNERGIE

Installation de panneaux photovoltaïques

#### SCI MDI

Extension d'un garage avec création d'une porte de service

# Vie communale

**M. MARTZ Alexis**

Mise en place de clôtures, d'un muret et d'un portillon

**EARL ANGSTHELM**

Mise en place d'un système photovoltaïque non réfléchissant

**M. ANGSTHELM Fabien**

Mise en place d'un système photovoltaïques non réfléchissant

**M. VETTER François**

Création d'une fenêtre de toit

**M. DEMEUSOIT Fabien**

Installation d'une piscine hors sol

**Mme SCHLEPP Sylvie**

Installation de panneaux photovoltaïques

**BMA**

Isolation extérieure

**M. WAGNER Rémy**

Extension d'un abri à bois de chauffage

**MAISON SOLAIRE VOLTALIA**

Mise en place de panneaux solaires

**M. STAHL Cédric**

Pose de panneaux photovoltaïques

**Mme TANNER Rahel**

Création d'une clôture et d'une porte à double battant

**FRANCE SOLAR**

Installation de panneaux photovoltaïques

**M. BELGUELLAOUI Mohamed**

Rehaussement et alignement de la toiture, remplacement des tuiles, création de fenêtres et de fenêtres de toit, installation d'un portillon et d'une clôture, ravalement de façade

**MISTER ENERGIES**

Pose de panneaux photovoltaïques

**M. CLESCERI Carlo**

Installation de panneaux photovoltaïques

**M. BECK Jean-Marc**

Création de fenêtres de toit

**Mme KORNMANN Christine**

Construction d'un mur séparatif

**M. OCULY Frédéric**

Pose en surimposition de 16 panneaux photovoltaïques

**M. WAGENTRUTZ Denis**

Création d'une porte secondaire

**IHE ENERGIES**

Installation de panneaux photovoltaïques

**M. WEBER Patrice**

Mise en place d'un système photovoltaïque. Construction d'une piscine

**NRGIE CONSEIL**

Installation de panneaux photovoltaïques

**M. BRUN Sébastien**

Installation d'une piscine

## PERMIS DE DÉMOLIR ACCORDÉS

**M. MEYER Jérémie ET Mme UHLMANN Aurore**

Démolition partielle d'une grange

**M. BOULNOIS Michael**

Démolition partielle d'une grange, réfection de la charpente, protection par bardage bois

## NOUVEAUX ARRIVANTS

M. MARTZ Alexis et Mme ANTOINE Charlène

M. DELLA ROCCA Giuseppe et Mme LAMEY Evelyne

M. CLOSTRES Didier et Mme ARIA Céline

M. HEILI Alexis et Mme REIBEL SCHRICKE Justine

M. DURAES Hèlder et Mme BONNET Sarah

M. ROHMER Thibaut et Mme STACKLER Marie

M. FERBER Timothée

M. et Mme SORROCHE Stéphane et Julie

M. SCHMIDT Hervé et Mme FREYD Julie

M. et Mme ILLER Thierry et Fanny

M. OTT Steve et Mme ROUCOURT Christèle

M. HEITZ Julien et Mme BOUCHER Stéphanie



## TRAVAUX ET INVESTISSEMENTS

Aménagement de la voirie  
rue des Hérons et rue des Cigognes



Travaux autour de la grotte à l'ancien  
cimetière : abattage de l'arbre,  
rénovation des peintures sur les  
statues et installation de nouveaux  
végétaux



Installation d'une boîte aux lettres  
jaune devant  
la Maison de la Santé



Installation de  
9 bornes  
biodéchets  
à travers le  
village



Déplacement  
de l'arrêt de  
bus de la rue de  
Paris  
vers la rue du  
Stade

Mise en place  
d'un nouveau  
système  
d'alarme à  
l'Ecole et à  
l'Espace Loisirs  
Joseph Lotz



Enlèvement de deux nids de cigognes,  
rue Clémenceau et rue des Juifs, et  
installation de dispositifs avifaune



Finalisation des travaux  
à la Maison de la Santé  
et Maison des Associations

- Installation du portail



- Mise en place d'un système  
de climatisation



- Pose de la signalétique



Abattage du sapin  
devant la micro-crèche



## PERFORMANCE

### Emmanuel HOLTZ – Pour l’amour 2 Nathan

Dix-huit mai 2023, Emmanuel HOLTZ prend la route pour la 2e fois en soutien à l’association Pour l’amour 2 Nathan. Originaire de Mommenheim, Nathan est un petit garçon de 3 ans atteint d’une maladie génétique rare (le syndrome d’Angelman) qui nécessite des soins coûteux.

Cette fois le rendez-vous est donné devant la mairie. Ils sont venus nombreux – famille, élus, sponsors, amis... – pour soutenir le cycliste et l’accompagner jusqu’à la sortie du village ou même sur plusieurs kilomètres.

Faisant preuve d’une grande générosité, Emmanuel HOLTZ donne, au cœur du village, le 1er coup de pédale d’un périple de près de 2 000 km à travers la France. Le concept : faire financer chaque kilomètre de son voyage par des dons qui seront directement reversés à l’association qu’il soutient. Il passera 17 jours sur la route, accompagné des grands-pères de l’enfant et récoltera au total plus de 20 000€.



## DÉPARTS

### DÉPART DE CECILE KOEVY



Le 31 mars 2023, Cécile KOEVY a officié pour la dernière fois au poste de secrétaire de mairie qu’elle a rigoureusement tenu pendant plus de trois décennies. Arrivée en 1988, Cécile a travaillé en étroite collaboration avec 3 maires. Elle a ainsi participé à la bonne gestion administrative, ressources humaines et comptable de la commune et a suivi l’évolution de tous les projets qui ont marqué la vie du village ces 35 dernières années.

C’est avec une grande émotion (et un peu d’humour) que ses collègues ont célébré sa dernière journée de service. Bien connue de tous – élus, habitants du village, membres de la CCPSO, instances diverses, collègues des communes avoisinantes – elle a été largement remerciée pour son expertise et pour la contribution majeure qu’elle a apporté à la mairie.

### DÉPART DE SŒUR MARIE-ELISE

Sœur Marie-Elise est entrée en fonction à l’école élémentaire de Krautergersheim en 1977. Elle y enseigne aux classes de CP et CE1 durant 24 années. Retraitée, elle reste installée au cœur du village dans la maison qui jouxte directement l’école. Elle est très active au sein de la paroisse et de la communauté du village et de ses alentours. Elle visite notamment les personnes âgées et les EPHAD, s’investit au sein de notre bibliothèque et de l’épicerie solidaire d’Obernai, s’occupe du fleurissement de l’église et organise les sacrements. Restée seule après le décès de Sœur Laetitia avec qui elle résidait, Sœur Marie-Elise a finalement quitté le village pour rejoindre un EHPAD de la fondation Saint Sauveur. Nous lui souhaitons un bon repos et la remercions pour son dévouement au service de notre communauté.



## CHRONIQUE

### LES IMAGES PIEUSES DE DÉCÈS OU STERBEBILDER

Depuis 2020 avec la propagation de la pandémie de la Covid, les problèmes de santé de plus en plus nombreux, les menaces de toutes sortes, les catastrophes naturelles, les conflits et la guerre aux portes de l'Europe depuis 2022, la perception et la hantise de la mort sont de nouveau apparues dans nos sociétés.

Auparavant pendant des siècles, la mort faisait partie de la vie comme le cimetière au milieu du village. Avec les progrès des sociétés au niveau alimentaire, médecine, santé, la vie a repris le dessus. Nos sociétés aspirent tout d'abord à vivre, à profiter de la vie, à connaître le monde...

Ainsi une tradition de nos villages a peu à peu disparu... Qui ne se souvient pas de ces missels ou livres de messe souvent cadeaux lors de la communion solennelle à 14 ans ! Ces missels où se conservaient les images des communiants de la même classe d'âge ou de proches et d'amis... Ces livres peu à peu augmentaient de volume car au fil des ans, s'y reportaient avec beaucoup de peine des images de deuil ou images mortuaires, les Sterbebilder, des défunts de la famille ou de proches. Ces images étaient conservées pieusement dans les missels. De nos jours, elles « dorment » dans ces missels à l'écart, dans des tiroirs de meubles ou dans des boîtes en cartons, avec des photos de famille.

Ces images mortuaires font partie d'une de nos traditions très importante et très répandue. Ces Sterbebilder ou Sterbezettel, Todebilder ou Todezettel sont notre patrimoine. Chacune de nos familles conserve encore quelques-unes de ces images encadrées d'un trait noir avec le portrait d'un défunt. Souvenir suranné du passé !

Cette tradition des images pieuses de décès aujourd'hui disparue a pourtant perduré pendant près d'une centaine d'années en Alsace.

Elle était apparue au début du XVIIème siècle aux Pays-Bas encore de religion catholique où des imprimeurs de cette religion s'étaient réfugiés pour fuir la Réforme en France. Cette coutume s'est répandue dans toute l'Europe catholique à la fin du XIXème et au début du XXème siècle pour disparaître peu à peu vers les années 1970.

Après 1860, des images saintes avec des bordures de dentelles perforées étaient imprimées avec, au dos, le nom du défunt et des informations comme les dates de naissance et de décès. Plus tard, les images avec des bordures noires se sont imposées en format de papier deux faces similaires en DIN A6 (environ 10 cm X 6 cm). La photo du défunt a progressivement trouvé sa place sur la première page. Le souhait pour le défunt de trouver

le repos éternel et la demande aux personnes endeuillées de prier pour le défunt sont une part indispensable de la nécrologie. La demande de prière a généralement été prise comme une occasion de placer l'image dans un livre de prières où on peut encore la retrouver de nos jours.

Au niveau des images, le thème principal représenté est la passion du Christ sur le mont des Oliviers ou la Crucifixion jusqu'à la Résurrection. Marie est aussi souvent montrée pour les défunts

comme la triste Mère de Dieu. Les images d'anges gardiens y figurent dans le cas d'enfants décédés. De 1885 à après la Première Guerre mondiale, les motifs iconographiques sont plus variés : abandon des reproductions allégoriques pour des cierges funéraires, des natures mortes, des calices, des cœurs... Dans un premier temps, la photo du défunt était découpée et collée à la main. La coutume de représenter le défunt se répand après la Grande guerre. Elle permettait de se souvenir de ces jeunes soldats décédés ou disparus sans sépulture et surtout de les honorer.



Photo collée - FRIESS André, instituteur  
16/03/1864 à Krautergersheim + 22/10/1904 à Metz (Moselle)



# Vie communale



**WAGENTRUTZ Epvre Aloyse, militaire 14e régiment infanterie  
14/09/1893 + 17/04/1918 à Meteren près de Hazebrouck (Nord)**



**KEMPF Epvre Aloyse, forgeron  
14/09/1878 + 26/10/1937**



**Sœur Camille née  
KIRMSE Marie Anne  
22/05/1873 + 08/10/1945**

Les images de deuil étaient souvent accompagnées d'aphorismes ; principalement des textes de prière, des citations de la bible ou des Pères de l'Eglise. Le latin « Requiem in Pace » abrégé RIP se retrouve au recto ou verso de la nécrologie. Parfois, les conditions d'indulgence étaient également indiquées sur l'image. Ces images étaient destinées aux membres de la famille ou aux amis proches. La distribution se faisait à l'issue du repas qui suivait les funérailles. Cette coutume a totalement disparu depuis les années 1970-1975 dans nos régions en même temps que se produit la modification en profondeur de la société civile.

De nos jours, outre quelques collectionneurs, et grâce aux informations biographiques qu'elles contiennent, les images mortuaires font le bonheur de certaines associations d'histoire locale ou de cercles généalogiques.

Ces derniers temps, de nouvelles pratiques tentent de se développer. Des services Internet proposent de recueillir, de transmettre le récit d'un parent ou d'un aîné décédé, de partager une biographie d'un proche décédé... Le cours d'une vie est fait de multiples petites histoires ou de moments marquants qui croisent parfois la grande Histoire ou de simples anecdotes que la tradition orale ne suffit plus à faire perdurer. Le fait que les souvenirs de nos proches disparaissent trop souvent avec eux a donné l'idée de mettre en avant leur parole, leur vécu dans un « livre de souvenirs ». Toutes ces informations sont numérisées : voix, textes, photos, arbre généalogique... Cela répond à un besoin de transmettre, partagé par les générations. Relire, réécouter l'histoire des parents, des grands-parents permet de passer des moments de plaisir et de garder une trace. Cela renforce la compréhension entre générations et prolonge l'existence des histoires de famille.

Certains vont même beaucoup plus loin et imaginent une « vie numérique après la mort ». Continuer à parler avec l'être aimé après sa mort, l'entendre sans répondre avec les mêmes inflexions de voix... Ce n'est pas de la fiction mais un développement des « Chatbots » ou robots parlants ! Plusieurs entreprises dans le monde travaillent dans ce domaine pour créer des « jeux numériques » qui maintiennent en vie numérique une personne décédée. Faut-il encadrer ou interdire leur conception et leur usage ? Le vrai débat de société est ouvert.

La tradition de nos images de deuil ou Sterbebilder aujourd'hui disparue avec l'irrégulière fréquentation des cérémonies religieuses, l'abandon des missels, le développement d'autres moyens de communication méritait d'être connue.

**Léon SCHAHL**

## FLEURISSEMENT ET ENVIRONNEMENT

### Le Fleurissement à Krautergersheim

Ce qui ressort invariablement lors des échanges concernant l'attractivité de la commune de Krautergersheim, outre sa réputation d'unité et ses festivités comme la fête de la choucroute, c'est la beauté de ses espaces verts et de son fleurissement qui nous ravit tous, habitants et visiteurs de passage.

Contribuer au dynamisme local tant au niveau touristique qu'économique et culturel reste pour nous une démarche concertée sur le bien vivre ensemble et le développement du lien social emblématique de notre région.

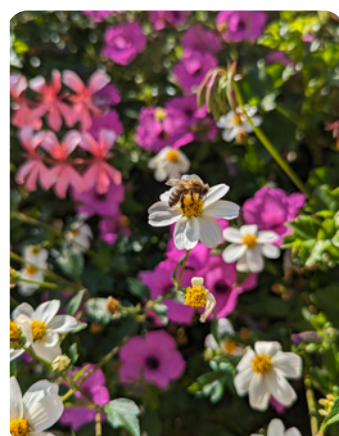
Nous espérons que la démarche d'embellissement de la commune - à laquelle les habitants contribuent très largement en ornementant balcons, fenêtres et jardins - puisse tout à la fois se transmettre aux nouveaux arrivants et essaimer en dehors des limites de notre belle bourgade par le passage de visiteurs chaque année plus nombreux. La beauté de notre cadre de vie, c'est notre affaire à toutes et tous.

Notre crédo : proposer une créativité sans cesse renouvelée, circonscrite dans un budget maîtrisé, tout en honorant les contraintes environnementales et climatiques qui pèsent de plus en plus sur l'élaboration et l'entretien de nos plans de fleurissement.

La fréquence soutenue des épisodes caniculaires et les restrictions gouvernementales sur l'utilisation des produits nocifs pour préserver la qualité des sols imposent à notre équipe de prendre en compte diverses contraintes. Il est notamment essentiel de préserver l'eau et de l'utiliser de manière raisonnée. Les agents techniques cherchent à concilier ces besoins tout en faisant profiter chacun d'un environnement attractif qui met en valeur le cadre urbain, le patrimoine architectural du village et les espaces naturels.

Cette année encore, le service technique communal a fleuri et mis en valeur nos rues et nos places à travers de magnifiques compositions florales et un beau panaché de couleurs.

Nous profitons de la parution du bulletin communal pour adresser nos félicitations et nos remerciements aux services municipaux et aux bénévoles qui se dévouent en apportant tout leur savoir-faire dans la confection d'éléments décoratifs qui parsèment le village au fil des saisons et moments festifs ponctuant l'année.





## Récupérons nos eaux de pluie

Comme nous l'indiquions quelques lignes plus haut, il est essentiel de préserver cette ressource précieuse qu'est l'eau. Aussi, pour accompagner les usagers vers une moindre dépendance à l'eau d'arrosage, la Communauté de communes du Pays de Sainte Odile propose de financer à hauteur de 25 euros les foyers qui s'équipent d'un récupérateur d'eau de pluie.

## Installons un composteur

Dans une même dynamique écologique, la Communauté de communes offre une contribution de 20 euros pour les foyers qui souhaitent faire l'acquisition d'un composteur. Le compostage permet de transformer ses déchets de cuisine en engrais pour plantes et jardins et de faire diminuer d'un tiers sa poubelle ménagère.

Toutes les informations sur ces subventions sont disponibles sur [www.cc-paysdesainteodile.fr](http://www.cc-paysdesainteodile.fr)

## MAISONS FLEURIES

### Palmarès 2023

#### Maisons avec façades sur rues

1er prix	M. et Mme MUTSCHLER Claude et Suzanne
2e prix	M. et Mme VIDAL Dominique et Valérie
3e prix	M. et Mme WEBER Bernard et Christiane
4e prix	M. et Mme LEDERMANN Rémi et Paulette
5e prix	M. et Mme GRAFF Jean-Paul et Danièle

#### Maisons avec jardin

1er prix	M. et Mme MULLER Antoine et Renée
2e prix	M. et Mme KIRMESER Germain et Astride
3e prix	M. et Mme PFLEGER André et Christiane
4e prix	Mme STOEFFLER Christiane
5e prix	M. et Mme PFLEGER Dominique et Régine

#### Prix d'encouragement

M. ADES Jean-Michel  
M. et Mme ANGSTHELM Philippe et Sandra  
M. et Mme BREYEL Bernard et Paulette

## L'année 2023 en fleurs

Le 30 juillet 2023, et pour la troisième année consécutive, les membres de la commission Environnement/Maisons Fleuries, accompagnés comme à leur habitude d'un professionnel de l'horticulture, ont enfourché leurs vélos pour parcourir les moindres recoins de la commune. A cette occasion ils ont fait appel à tout leur sérieux et leur expérience pour juger et évaluer les plus belles réalisations florales des habitants.

## Actions prévues en 2024

- Plantations d'arbres d'ornement aux différentes entrées de notre commune.
- Etude dans le cadre du PLUI (Plan local d'urbanisme Intercommunal) de la préservation, restauration et du développement de la Trame Verte et Bleue sur notre commune.

#### Eden des Choux

M. et Mme EHRHART Gérard et Marie-Odile  
M. et Mme GEISLER Pierre et Frédérique  
M. et Mme GUTHMULLER Marcel et Marguerite  
M. et Mme KROMER Ewald et Monique  
Mme LOTZ Jeannine  
M. et Mme MARLATS Lilian et Dominique  
M. et Mme PAULUS Jean-Pierre et Geneviève  
M. et Mme ROESSLER Louis et Yvonne  
M. et Mme SCH AHL Gérard et Mariette  
M. et Mme SCH AHL Patrick et Sophie  
M. et Mme SCHWEIGHOEFFER Robert et Marie Madeleine  
Mme STOEFFLER Simone  
Mme TANNER Rahel et M. WIES Christophe  
M. et Mme WAGNER Georges et Marie-Françoise  
M. et Mme WEBER Guy et Marie-Rose  
M. et Mme WEBER André et Josépha

La municipalité de Krautergersheim tient à vous remercier très chaleureusement, vous les acteurs qui contribuez à faire de notre commune un lieu de vie agréable, et nous espérons pouvoir compter sur votre participation pour les années à venir.

**Denis LEHMANN, Adjoint au Maire**

## BIBLIOTHÈQUE

### 2023, enfin chez nous !

Ça y est ! nous avons passé une première année complète dans nos nouveaux locaux au rez-de-chaussée du 11 rue du Maréchal Foch, au cœur du pôle de santé. Cet emplacement stratégique nous a permis d'être bien plus visible que nous ne l'avons jamais été jusqu'à présent. Il nous a permis d'accueillir de nouveaux lecteurs qui ne connaissaient pas la bibliothèque.



Ces nouveaux espaces nous ont permis d'organiser plusieurs animations tout au long de l'année pour les petits lecteurs en février (Carnaval), septembre (Calinours) et décembre (Noël) ; pour les enfants un peu plus grands en mars (Voix d'enfants), avril (escape game autour de Pâques) et novembre (Cornebidouille).



Nous avons également proposé, un dimanche après-midi d'octobre, des jeux pour tous - enfants et adultes - en proposant de nombreux jeux de société que les participants pouvaient s'approprier au gré de leurs envies.

Pour la première fois nous avons participé à une animation régionale, à savoir le festival Décodage - dont c'était la 2e édition - organisé par la Collectivité Européenne d'Alsace. Une quarantaine de bibliothèques ont accueilli des ateliers, expositions, conférences, projections avec pour objectif de développer l'esprit critique et l'éducation aux médias. Le thème de cette édition 2023 était le sport, en amont des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris en 2024. Nous avons accueilli le 17 novembre Natalie Huet, journaliste chez NewsGuard, qui nous a emmené dans les coulisses de la fabrique de l'information. Elle nous a donné des outils pour nous permettre de vérifier si les informations circulant sur le net et les réseaux sociaux sont fiables ou si ce sont des fake news qu'il faut absolument éviter de faire circuler. Une vingtaine de personnes ont assisté à cette rencontre très instructive.

Nous avons également tenu un stand au marché de Noël le 3 décembre dernier. Nous y avons vendu une grande variété de décorations de Noël fabriquées par les bénévoles durant tout l'automne. Les petits ruisseaux faisant les grandes rivières, cette vente était organisée au profit du Téléthon afin de contribuer à financer la recherche sur les maladies rares.



Tous ces événements ont été annoncés sur Facebook. Nous avons en effet créé une page qui nous permet d'annoncer les événements à notre petite communauté. N'hésitez pas à vous y abonner.

Depuis notre installation dans les nouveaux locaux nous avons testé une ouverture supplémentaire le jeudi en fin d'après-midi (17h - 19 h). Cela permet aux enfants fréquentant le périscolaire, à ceux qui sortent de l'école ou seraient de passage à l'occasion d'un rendez-vous chez l'un des professionnels de santé dont nous sommes les voisins, de venir nous rendre visite. Un ajustement se fera en 2024 puisque nous avancerons l'ouverture à 16h30 et fermerons à 18h.

En 2024 nous serons au rendez-vous pour poursuivre les animations pour les enfants et les adultes et proposer encore davantage de nouveaux moments de rencontres et de lecture. Beaucoup de nouveaux livres vous attendront tout au long de l'année pour de beaux moments d'évasion.

**Nous vous souhaitons une heureuse  
et paisible année 2024.**

## LE CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

### Les nouveaux élus



A l'arrière : Manon NEVEUX, Lisandro GIRON, Léane THAVIXAY, Tymothée WAGNER

A l'avant : Lycia ANGSTHELM, Gaëtan BRONNER, Ewann BROSSIER-VALLEE, Léonie HEITZLER

Absente sur la photo : Aline KRAFT



### Les temps forts de l'année 2023 pour le Conseil Municipal des Enfants

- Organisation du nettoyage de printemps le 1er avril
- Participation à la célébration du 8 mai
- Visite du musée privé d'Albert BRAUN, consacré à l'aéromodélisme, le 23 juin
- Installation du nouveau CME le 29 septembre
- Participation à la commémoration du 11 novembre et dépôt de gerbe en mémoire des anciens combattants
- Participation à la fête de Noël des Aînés



### Les membres de la commission scolaire

- Françoise KOELL, Conseillère Municipale
- Carole PEYNET, Conseillère Municipale
- Corinne WEBER, Adjointe au Maire

## FÊTE DES AÎNÉS



La fête de Noël des aînés a eu lieu le samedi 9 décembre à l'Espace Loisirs Joseph Lotz qui a revêtu sa plus belle parure pour l'occasion.

C'est avec grand plaisir que M. le Maire, exceptionnellement assisté de son nouvel adjoint Patachou, a accueilli plus de 150 convives et plus particulièrement la classe 1953 qui a rejoint cette année les rangs de cette belle assemblée.

Après les vœux du Père Pachod et de Robin Clauss - Conseiller d'Alsace - nos aînés ont pu savourer l'excellent repas préparé par deux traiteurs de la commune :  
- Marie-Hélène Goepp (Les K'sseroles de Marie) : nous a concocté un fondant de poulet farci aux marrons, sauce crémeuse des sous-bois, compotée de chou rouge & gratin dauphinois ;  
- Sébastien Bronner (Les Gourmands'disent) : nous a composé un apéritif raffiné et une forêt noire en dessert.

Les membres du CCAS et les conseillers municipaux ont assuré le service avec entrain et bonne humeur.

Au cours de l'après-midi, René Hoelt a retracé en photos les différents travaux et événements marquants de l'année.

Le Conseil Municipal des Enfants (CME) a entonné un joli chant, encadré par Françoise Koell. Il a été suivi d'un morceau joué par l'école de musique. La chorale a clôturé cette agréable journée.

Afin que personne ne soit oublié et que chacun puisse participer à ce moment festif, la commune remettra un panier garni aux aînés hébergés en maison de retraite ; une bouteille de vin et des chocolats seront offerts aux personnes n'ayant pas pu se déplacer.

Avant de repartir chez soi, chaque participant s'est vu remettre un paquet de bredele confectionné par la boulangerie locale La Mi Do Ré et offert par le Crédit Mutuel. Rendez-vous est pris pour l'année prochaine.

**Gaël GREULICH, Conseiller municipal**



## INFORMATIONS INTERCOMMUNALES

### PROTECTION DE LA BIODIVERSITÉ : moi aussi je participe

La CCPO va engager des chantiers de plantation de haies cet hiver avec l'association Haies Vives d'Alsace. Vous aussi, agissez concrètement pour la protection de la biodiversité en participant aux chantiers de plantation bénévole. Suivez notre actualité, nous lancerons un appel à bénévoles !

#### Une gestion différente des espaces verts...

Dans le souci de préserver la biodiversité, la CCPO a intégré dans son nouveau contrat d'entretien des espaces verts de nouvelles clauses pour favoriser la biodiversité sur les espaces dont elle a la gestion (parc d'activités économiques, abords des pistes cyclables, ...). Il s'agit notamment de ne pas réaliser systématiquement une tonte de tous les espaces enherbés mais de se limiter à leur périphérie, permettant ainsi aux fleurs et autres végétaux de se développer. La tonte complète ne sera réalisée qu'à l'automne et une partie de l'herbe fauchée sera laissée sur place pour créer des refuges pour la faune.

#### Reconnectons les milieux naturels

Au quotidien, la vie sauvage décline. Inutile de parler des ours blancs, du panda ou des tortues de mer, la biodiversité disparaît également devant notre porte et à grande vitesse : moins de papillons dans nos jardins, moins de chants d'oiseaux au réveil... De récents recensements ont identifié que près de 30 % des espèces présentes en France sont en voie de disparition parmi lesquelles de très « célèbres » espèces comme le hérisson ou l'hirondelle.

La biodiversité est à notre service au quotidien pour respirer, nous nourrir, nous soigner, nous vêtir. Autant de services gratuits et irremplaçables rendus par la nature.

L'érosion de la biodiversité n'est pas nouvelle mais elle s'accélère. Plusieurs facteurs sont en cause : le changement climatique évidemment auquel les espèces n'ont pas le temps de s'adapter tant il est rapide, les aménagements voulus par l'homme pour son logement et ses déplacements qui artificialisent les sols et enfin les modes de production intensifs qui uniformisent le paysage.

En charge de l'aménagement du territoire, la Communauté de Communes doit se préoccuper de la biodiversité sur son territoire. Pour aider notre biodiversité locale, le principal levier est de reconnecter les îlots de nature encore présents pour favoriser le déplacement des animaux et des végétaux. Reconnectés entre eux, les espaces de nature seront plus accueillants et les espèces plus résilientes pour faire face aux changements qui s'opèrent actuellement. Ce réseau d'échange est appelé trame verte pour les couloirs de végétation, et bleue pour les cours d'eau.



En partenariat avec le Pôle d'Équilibre Territorial Rural (PETR) du Piémont des Vosges une importante étude a été lancée dans l'objectif de faire l'état des lieux de nos espaces de nature et d'identifier les manques de connexion entre ces espaces afin d'y pallier par la plantation et la création de linéaires boisés.



La première action mise en œuvre par la Communauté de Communes en partenariat avec ses communes membres sera la plantation de haies le long des pistes cyclables. Ces linéaires vont permettre aux espèces de trouver nourriture et refuge, ils sont les autoroutes de la vie sauvage. Les espèces d'arbustes et d'arbres choisies pour ces plantations seront champêtres et adaptées au sol. Ils seront issus de pépinières locales.

En plus de reconnecter les milieux entre eux, les haies le long des pistes cyclables apporteront de l'ombre et protégeront du vent les nombreux usagers qui les empruntent quotidiennement.

Les premières plantations devraient intervenir dès cet hiver. Elles seront réalisées sous forme de chantier bénévole afin de permettre à chacun de participer à la protection de la biodiversité.

## INFORMATIONS INTERCOMMUNALES

### TRI DES DÉCHETS : BRAVO à vous !

Le tri des biodéchets est en place sur Krautergersheim depuis le mois de mai. Vous avez assidument participé aux animations sur le compostage : 88 habitants formés et autant de composteurs installés. Les 9 bornes installées sont très fréquentées. Elles ont collecté 23.195 tonnes de biodéchets depuis le lancement de la collecte : BRAVO. Les biodéchets de Krautergersheim collectés entre mai et octobre 2023 ont été transformés en 4 500 m<sup>3</sup> de biogaz soit la consommation annuelle d'environ 5 maisons.

Habitants de Krautergersheim, vous pouvez être fiers de votre geste de tri, c'est une action concrète pour limiter le changement climatique.

La Communauté de Communes maintient son accompagnement sur le tri et la valorisation de vos biodéchets avec :

- L'organisation d'une nouvelle animation sur le compostage le 22 mai 2024 à 18h30 à la Maison des Associations (11 rue du Maréchal Foch)
- La possibilité de récupérer un composteur (pour les habitants qui ne l'auraient pas encore fait)
- Le maintien de l'opération de broyage de branches à domicile et en déchèteries.

Retrouvez toutes les informations sur le site : [www.jetrie-pays-desainteodile.fr](http://www.jetrie-pays-desainteodile.fr).

### La distribution des sacs, Rendez-vous en 2024

En 2024, les permanences de distribution permettront de récupérer les sacs de tri et, c'est nouveau, les sacs en papier kraft pour les biodéchets. Comme les années passées l'ambassadrice s'installera devant la Mairie. La présentation de la carte de déchèterie facilitera la remise des sacs. Ces permanences sont

### Des nouveautés en déchèteries

La Communauté de Communes a mené une refonte complète de la signalétique dans les déchèteries. De nouveaux panneaux plus grands et plus colorés ont été installés en septembre devant chaque benne, un panneau central permet également de repérer sur le site toutes les filières de tri. Les nouveaux panneaux doivent faciliter le tri à tous les usagers.

Cette opération a été rendue nécessaire pour l'intégration de nouvelles filières de recyclage, il s'agit des articles de sports et loisirs ainsi que les appareils de bricolage et jardinage à moteur (tondeuses, tronçonneuses, ...).

Leur collecte séparée va permettre de les recycler un maximum. Pour toute question sur le tri, n'hésitez pas à solliciter le personnel sur place.

un moment d'information et d'échanges sur le tri et la gestion des déchets. N'oublions pas que le tri est le premier geste pour préserver notre environnement.

A Krautergersheim, les permanences seront organisées les :

Date	Horaire	Lieu
Mercredi 22 mai 2024	16h à 19h	Devant la Mairie
Jeudi 23 mai 2024	14h à 17h	Devant la Mairie
Samedi 25 mai 2024	9h à 12h	Devant la Mairie

Pour les personnes à mobilité réduite, merci de contacter le numéro vert : 0 800 974 167 pour organiser votre dotation en sacs.

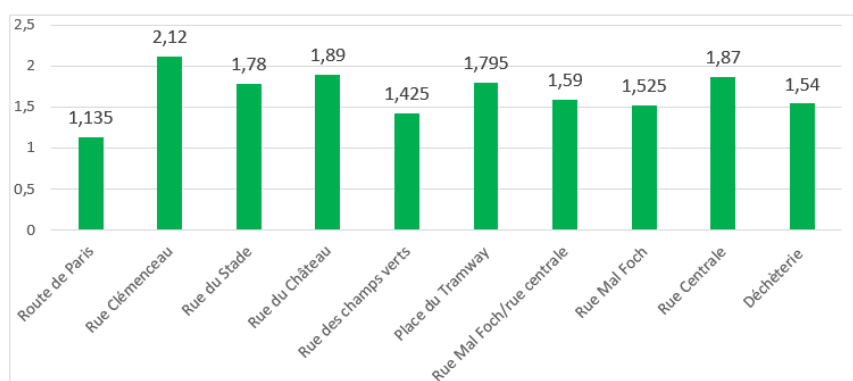
En complément des permanences, des distributeurs automatiques de sacs sont accessibles devant les déchèteries. Ils vous permettent de récupérer vos sacs de tri sur présentation de la carte d'accès en déchèteries.

### Info collecte

En raison des jours fériés de 2024, le ramassage des déchets sera modifié :

Jour habituel de collecte	Fête	Jour de rattrape de collecte
Jeudi 9 mai 2024	Ascension	Samedi 11 mai 2024
Jeudi 15 août 2024	Assomption	Samedi 17 août 2024
Jeudi 26 décembre 2024	Saint-Etienne	Samedi 28 décembre 2024

Graphique des tonnes de biodéchets collectées par borne de mai à octobre 2023.





## ÉCOLE MATERNELLE ET ÉLÉMENTAIRE

Année scolaire 2022/2023 : Moyenne section et Grande section

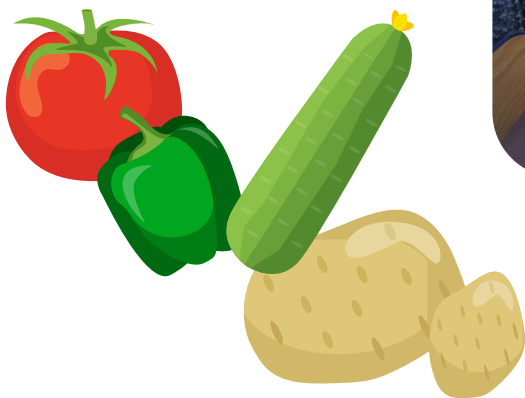


### La semaine du goût

Avant de commencer l'atelier cuisine, les élèves ont trié les légumes du coin cuisine et choisi ceux qu'ils aimeraient trouver dans une soupe.

Si vous voulez refaire cette soupe, en voici les ingrédients et la recette :

- 3 carottes - 2 pommes de terre - 2 oignons - 3 courgettes - 3 tomates
- 1 poivron - des pâtes alphabet - du sel et du poivre - de l'huile d'olive



Laver les légumes. Eplucher les carottes, les pommes de terre avec un éplucheur ou un économiseur.

On peut éplucher l'oignon à la main. Couper tous les légumes avec un couteau sur une planche. Mettre les légumes dans le saladier. Mettre les épluchures dans un autre saladier pour le compost de l'école. Dans une casserole, mettre de l'huile d'olive et faire cuire les oignons, puis ajouter tous les autres légumes. Faire cuire tous les légumes. Mixer. Ajouter du sel, du poivre et des pâtes alphabet. Servir et déguster.

Nous avons décidé d'appeler notre soupe : « **Soupe de légumes enfants** »



# Vie scolaire

## Visite de Saint Nicolas

Le jour de la venue du Saint Nicolas, nous avons décoré le sapin.



Saint Nicolas a écouté nos chansons, nous a parlé (il avait même une feuille du dossier sur notre classe) puis nous a donné un sac avec des gourmandises.

## Chasse aux œufs de Pâques

Comme chaque année, l'APEK organise une chasse aux œufs dans le jardin de l'école. Chaque enfant reçoit une image et doit retrouver le nid où se trouve cette image. Il peut alors prendre le chocolat qui est dans le nid.





## Fête des mères – Projet Fleurs de Cosmos

Mardi 9 mai, nous commençons un projet dans le domaine qui s'appelle « explorer le monde » et plus particulièrement celui du vivant : les élèves vont pouvoir observer les différentes manifestations de la vie végétale, découvrir le cycle de la plante (le cosmos) et les besoins pour qu'elle croisse.

En maternelle, la pédagogie de projet interdisciplinaire permet de couvrir plusieurs domaines, les élèves seront amenés à s'exprimer dans les activités artistiques (décorer le pot de fleur où sera planté le cosmos), à écrire « bonne fête Maman », à découvrir un nouveau champ lexical et utiliser les bons mots pour expliquer ce qu'ils ont fait en atelier etc...

## 1ère séance de jardinage suivie d'une séance de langage. Voici le récit du groupe de moyenne section. Je retranscris ici ce que les élèves ont dit.



On a planté des graines. On a mis des graines. On a semé des graines... dans un pot...une jardinière.

On a mis de la terre dans une jardinière. On a eu trois petites graines. En forme de banane, de grain de riz. On a fait un trou dans le terreau et on a posé les graines dedans. Après on a fermé le trou et on a arrosé. L'eau venait du truc gris dehors... un récupérateur d'eau. L'eau vient de la pluie. Elle coule sur le toit de la cabane et il y a un tuyau qui entre dans le bac. Pour sortir l'eau du bac on tourne le robinet, on remplit l'arrosoir. Il faut mettre une pomme sinon, ça coule trop fort. Il faut que ça coule comme la pluie.

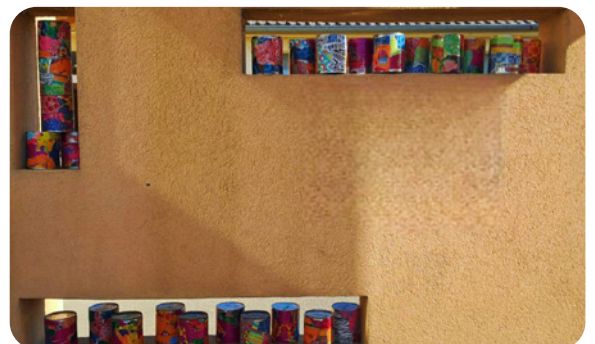


## 2ème séance de jardinage dans le potager, jeudi 11 mai. Récit des grandes sections.

On a planté des radis. Semé ! C'étaient des graines. On a ratissé dans le jardin pour que les graines rentrent dans les trous et après on a refermé avec de la terre. On a tapé avec le râtelier pour tasser la terre. A la fin on a rajouté du terreau par-dessus pour que ça pousse mieux. Après on a arrosé avec un arrosoir. On a pris l'eau du récupérateur d'eau et on a mis la pomme sur l'arrosoir pour faire comme de la pluie. Aujourd'hui, c'est nuageux et il pleut. Demain on n'a pas besoin d'arroser, il pleut !

Nous vous avons demandé des boîtes de conserves, les voici toutes réunies...

Défi : trouver la vôtre !



# Vie scolaire

## Une année 2023 haute en couleur

L'année 2023 a une fois de plus été riche en activités et sorties diverses pour les élèves de l'école Lili Schoenemann.

Au début de l'année, les classes de CE1, CE2, CM1 et CM2 ont profité de l'enneigement du Champ du Feu pour perfectionner leur technique en ski de fond.



Du 16 au 20 janvier 2023, 5 classes de l'école (de la GS/CP au CM2) ont pris part à un séjour en classe de neige à La Bresse. 105 enfants ont eu l'occasion de développer l'autonomie en collaborant à des tâches auxquelles ils ne participent pas forcément à la maison (débarrasser la table, ranger seul ses affaires...). Ce type de projet permet à certains d'accéder à des activités qu'ils ne peuvent pas faire dans le cercle familial.



Les classes de PS/MS - MS/GS- GS/CP – CE1 et CE2 ont assisté à un spectacle de la «Cie les 3 chardons» le 28 février au matin à l'Espace Loisirs de Krautergersheim.

Le cross de l'école, pour les élèves d'âge élémentaire, s'est tenu le jeudi 6 avril autour de l'Espace Loisirs Joseph Lotz. Les enfants de l'école maternelle ont participé à l'évènement en assistant à la remise des prix dans la cour de l'école élémentaire et en partageant le goûter.



Les classes de la GS/CP au CM2 ont suivi un cycle de natation financé par la commune de Krautergersheim et la communauté de communes du Pays de Sainte Odile.

Les classes de CM1 et CM2 ont accueilli la Députée Louise Morel pour un moment d'échanges et d'instruction, le vendredi 5 mai.



L'école a participé au défi vélo organisé du 2 au 26 mai dernier. Elle est arrivée première de la communauté de communes (5e au niveau du Grand Est). La classe de Mme Genevaux, quant à elle, est la première classe de la communauté de communes (12e Grand Est).

Les classes de PS/MS et MS/GS se sont rendues au parc animalier NaturOparc d'Hunawihir le mardi 30 mai. Ce fut une très belle journée, les enseignantes remercient les parents qui se sont rendus disponibles.

# Vie scolaire



Les classes de GS/CP et CE1 se sont rendues au château du Fleckenstein le jeudi 1er juin. Dix parents ont aidé à l'encadrement de cette belle journée, durant laquelle les enfants ont relevé des défis ludiques.



La classe de CE2 a rencontré ses correspondants dans le cadre d'une sortie scolaire à la Seigneurie d'Andlau où ils ont réalisé un atelier fresques le vendredi 16 juin. La journée s'est terminée par une randonnée jusqu'au château.



Une sortie de fin d'année a été organisée pour les CM1 et CM2, le lundi 3 juillet à Obernai. Le déplacement s'est fait à vélo, après un jeu de piste et d'orientation dans le centre historique de la ville, les enfants ont regagné le village par les itinéraires cyclables de la ComCom.

Le samedi 24 juin 2023 s'est tenue la kermesse de l'école. Après de nombreuses répétitions, les enfants ont présenté leur spectacle de fin d'année. Une belle réussite !

A l'occasion de la semaine du goût, les élèves des classes de PS et MS/GS étaient invités à s'habiller dans une couleur définie et à goûter des aliments de cette couleur.

Le 17 octobre, les élèves de CM2 ont pris part au cross du collège, où ils ont brillamment représenté les couleurs locales. Trois enfants de l'école sont ainsi montés sur le podium (Baguet Léonie 1ère, Stephan Liana 3e et Emery Klughertz Robin 1er).



L'équipe enseignante remercie toutes les personnes qui s'investissent dans et autour de l'école pour rendre ces projets et ces sorties possibles.

## MICRO-CRÈCHE « À PETITS PAS »



La micro-crèche ALEF « A petits pas » a fêté en novembre 2023 sa 6ème bougie, six années rythmées par les jeux et les rires des enfants et de moments partagés avec les familles. La micro-crèche peut accueillir quotidiennement dix enfants âgés de dix semaines (2 mois et demi) à quatre ans, du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30.

La micro-crèche ALEF a pour volonté d'accompagner l'enfant dans son développement, de l'aider à grandir et à s'épanouir, de lui proposer des temps et des espaces de découvertes et d'explorations adaptés, et de veiller au bien-être de chaque enfant accueilli au quotidien.



Jeux, rires, chants, surprises, explorations, découvertes, échanges...et jardin rythment les moments de vie à la micro-crèche. Cette dernière dispose d'un bel espace extérieur dont les enfants profitent au quotidien.

L'équipe de professionnelles se compose d'une éducatrice de jeunes enfants – directrice, d'une auxiliaire de puériculture et de trois accompagnatrices petite enfance (CAP Petite enfance ou CAP AEPE).

Pour plus d'informations, vous pouvez nous contacter au 03.88.49.22.00 ou par mail à l'adresse suivante : [microcreche.krautergersheim@alef.asso.fr](mailto:microcreche.krautergersheim@alef.asso.fr)

**Micro-crèche ALEF « A Petits Pas »**  
**8 rue Clémenceau**  
**67880 KRAUTERGERSHEIM**

## LE MOT DU PÈRE PACHOD

### Et si nous changions de lunettes...

Que dire ? Que faire ? Que penser ?

Ces questions se posent dans notre vie professionnelle, familiale, sociale. Elles résonnent également dans un monde marqué par les tensions, les conflits, les violences. Pour vivre en paix avec soi-même et avec les autres, pour être et rendre heureux, nous cherchons et nous trouvons des réponses, seuls ou avec d'autres, en cultivant le dialogue, le silence, la réflexion. Ces réponses sont rarement définitives, elles s'inscrivent dans le temps des changements et la patience des recommencements. Elles remettent souvent en cause nos idées et nos points de vue. Elles nous invitent à changer de lunettes pour voir autrement la vie, le monde et les autres. Lisons et relisons l'histoire écrite par Jean-Claude Marol.

« En ce temps-là, les messieurs et les dames portaient des sortes de lunettes tout à fait ahurissantes. Certaines décomposaient la lumière, en captant seulement quelques rayons. D'autres décomposaient les objets, en restituant seulement quelques mesures. D'autres faisaient apparaître laid ce que naguère on appelait beau, et beau ce que l'on appelait autrefois laid. Et bien d'autres types de lunettes encore : toutes recréant le monde selon mille points de vue extraordinaires.

Avant ce temps-là, un malin avait imaginé ces divers types de lunettes. « Pour voir ». Quelques messieurs et dames s'étaient décidés à les essayer et s'étaient bien amusés. Bientôt, tout le monde voulut acquérir ses propres lunettes pour avoir sa vision individualisée des êtres et des choses et bien rire de ce fait. Et, de fait, les messieurs et dames ont bien ri pendant quelque temps : à en quitter leurs lunettes pour essuyer des larmes de rire de leurs yeux et voir un instant les choses comme elles sont !

Et puis, ils rirent un peu moins, pour ne plus rire du tout, quand ils furent tout à fait habitués aux spectacles que leur montraient leurs lunettes : jusqu'à les garder le plus sérieusement du monde constamment sur le nez et même finir par oublier leur existence.

Il y avait des lunettes qui faisaient voir tout en noir, il y avait celui qui voyait tout en noir, et là, pas moyen de rire... Il y avait celui qui ne voyait plus que son travail, que ses enfants ou que sa voiture, rien de très drôle dans tout cela. Il se constitua des familles d'esprit, des partis politiques selon les catégories de lunettes portées. Il y eut même de violents affrontements.

Un jour de grand affrontement entre ceux qui voyaient tous les autres autour d'eux comme moins intelligents qu'eux-mêmes et ceux qui voyaient tous les autres autour d'eux comme plus bêtes qu'eux, un de ceux qui voyaient les autres comme moins intelligents qu'eux reçut un coup entre les yeux.

Ses lunettes en furent brisées net. Il fut tellement ahuri de se voir ainsi par terre, avec cette paire de lunettes à côté de lui, qu'en un instant il se rappela de leur existence et les vit sur tous les nez des messieurs et des dames. Il éclata d'un rire énorme. Ce devait être un fou qui riait. Comment en un moment aussi grave où il s'agissait d'imposer sa vision de choses pour survivre, en ces temps difficiles où l'on n'est jamais sûr de son prochain, où la violence régnait partout, comment pouvait-on rire ? Car les messieurs et les dames étaient partout prêts à mourir pour leurs visions des choses et plus souvent prêts à faire mourir. En tout cas, ils n'étaient plus prêts à rire.

Le petit monsieur le comprit. Il s'arrêta de rire, replaça ce qui lui restait de lunettes sur son nez pour avoir une allure plus conforme. Et, puisque aux yeux des autres messieurs et dames il était normal de se battre, il se promit de casser dans la bataille le maximum de lunettes. Après, on verrait bien... »

Au terme de cette histoire, quelles lunettes garder, quelles lunettes casser ?

Regardons autour de nous : il y a une très grande variété dans les formes et les couleurs de lunettes. Que de temps passé à les choisir en accord avec son visage et son look ! Cette diversité redit que l'essentiel n'est pas la conformité, mais la diversité et l'originalité, que la réalité ne se réduit pas à un seul point de vue, habituellement le sien que l'on pense être le vrai et que l'on défend avec force et prétention. Mon point de vue n'est en fait que la vue d'un point, la réalité étant composée de nombreux points de vue différents, opposés, complémentaires, tous nécessaires à la construction de relations vraies. Dans un monde qui pense tout savoir sur tout de façon instantanée et définitive, il est nécessaire d'avoir « le courage de la nuance : dans le brouhaha des évidences, il n'y a pas plus radical que la nuance » (Jean Birbaum). Le dictionnaire des nuances est toujours à actualiser et à feuilleter : mon voisin ne pense pas comme moi en raison de ses expériences et de ses convictions, il peut aussi avoir raison ; la vérité ne s'impose pas, elle se construit et advient avec les autres, grâce aux autres, dans un partage et un dialogue continus.



La nuance se développe dans un dialogue vrai qui ne consiste pas à vouloir montrer ni imposer la supériorité de son opinion sur celle de l'autre ; ce serait alors le dialogue de l'injure et non celui de la compréhension. Dialoguer n'est pas asséner sa vérité à l'autre, ni le réduire au silence ; c'est prendre le temps de l'hospitalité partagée par des paroles de politesse et de bienfaisance, par des regards de respect et de dignité, par le silence de l'écoute et de la compréhension. Pour que le dialogue soit le « dernier mot » en situation de doute et de jugement, il nous faut veiller à appliquer quelques règles : la simplicité dans les relations avec l'autre par des paroles de tact, de politesse, de bienveillance ; le respect envers chacun dans sa culture, ses convictions avec l'exigence d'une honnêteté mutuelle ; l'accueil de l'autre tel qu'il est et non tel que je voudrais qu'il soit en acceptant de s'effacer, d'écouter et de comprendre avant de juger et de pré-juger ; la recherche du bien commun qui consiste à construire ensemble un monde de paix, de sérénité, de respect pour tous ; l'effort de compréhension de l'autre avec ses traditions et ses convictions au service d'un vivre ensemble, différents et complémentaires.

Les lunettes à casser, nous les connaissons : l'impolitesse, l'insolence, la brutalisation du débat, l'invective, la calomnie, l'injure, etc. La liste est longue. Et pourtant, il existe, enfouis et discrets, le service, le respect, le silence, la bonté, l'écoute, la discrétion, le « rücksichtsvolles Benehmen ». Dans un monde qui doute de sa survie, il est essentiel et salutaire de chausser les lunettes de l'espérance et de la sérénité : jamais rien n'est irrémédiablement perdu, ni désespéré ; il y a toujours un chemin différent à découvrir et à emprunter, un horizon qui s'ouvre. L'échec peut être une porte qui se ferme, mais aussi une fenêtre qui s'ouvre. Si nous mettons les lunettes de l'optimiste réaliste, nous verrons alors l'invisible, nous écouterons l'indicible, nous espérons l'inattendu en nous, autour de nous, ici et ailleurs ; nous aurons alors le courage de l'humilité et de la nuance au service d'une « vie bonne et réussie, avec et pour les autres, dans des institutions justes ».

**André Pachod**

---

## PREMIÈRE COMMUNION

5 enfants du village ont fait leur première communion à l'église St André de Meistratzheim, le 21 mai 2023.



De gauche à droite : Elena TAILLER - Léane THAVIXAY - Tymothée WAGNER - Nathanaël GEORG - Paul-Louis CERASA

# Vie paroissiale

## CONSEIL DE FABRIQUE

### Vie paroissiale 2023

Le mois de mars est traditionnellement consacré à St Joseph, patron des travailleurs, des familles, des causes difficiles et bien d'autres encore. C'est toujours l'occasion de mettre en valeur sa statue entourée de clivias que Anna et Pascal soignent tout au long de l'année pour cette occasion.

Un grand bâtiment nécessite également un grand nettoyage annuel. Nous avons pu compter sur une quinzaine de bénévoles pour effectuer l'Osterputz fin mars.



Durant la période de Carême, Solange et Geneviève ont créé un décor devant l'autel. Ce décor a fait référence à des phrases de la liturgie et évoluait chaque semaine en fonction des textes, jusqu'au Vendredi Saint et Pâques.



Début avril nous avons appris le décès de sœur Laetitia. Ancienne sœur enseignante à la retraite, elle avait continué à servir l'église de Krautergersheim durant encore quelques années. L'enterrement a eu lieu au couvent de St Jean de Bassel.

C'est au mois de mai que la statue de Marie est mise en valeur entourée de fleurs et d'un drap blanc.

Fin mai est malheureusement décédé Antoine Wagentrutz qui a été le bras droit de notre trésorière Marie-Laure. Il a toujours été rigoureux et de bon conseil et a tenu à partager son travail et ses connaissances avant son départ.

La traditionnelle Fête Dieu a eu lieu le 11 juin et la procession agrémentée par l'orchestre Vogesia et la chorale Ste Cécile s'est faite sous un soleil radieux. Les quatre autels avaient été décorés et mis en valeur par des arrangements et des parterres de fleurs par les bénévoles tôt le matin. Tous les paroissiens ont ensuite été conviés à l'apéritif concert préparé par la société de musique du village.

Les ensembles Vogesia et Brassi K ont également eu à cœur d'organiser un concert au profit de la restauration des vitraux de la chapelle. Plus de 800 euros ont été récoltés à cet effet. Les travaux sont programmés pour le premier trimestre 2024.



# Vie paroissiale

La période estivale a débuté par un concert de la chorale Cœur de Femmes de Molsheim le 1er juillet.

Le 2 juillet le père Michel Steinmetz fêtait ses 20 ans de sacerdoce. Après la messe, un vin d'honneur a été servi à cette occasion et a ravi le jubilaire.

Pour son centenaire, la grotte de Lourdes du cimetière a été réaménagée suite à la suppression de l'arbre à l'arrière de celle-ci. Les statues ont été repeintes par Jean-Michel et une nouvelle cuve d'eau bénite a été mise en place.



La messe de rentrée de la communauté de Paroisses s'est tenue le dimanche 17 septembre. Un grand nombre de paroissiens des différentes communes sont venus remercier le Père Francis Brignon pour sa dernière messe avant sa retraite. Cela a également été l'occasion d'accueillir le Père Romuald Bakun en tant que prêtre coopérateur au sein de la communauté de paroisses. Un apéritif offert à tous les paroissiens a clôturé cette fin de matinée.



Les fruits et légumes apportés par les habitants du village ont été mis en valeur à l'occasion de la fête des récoltes le 24 septembre. Les personnes du conseil de fabrique ont décoré le chœur de l'église et les autels latéraux.

La plupart des dons ont été offerts à l'association Partage & Vie qui a pris la relève des Petites Sœurs des Pauvres à

Koenigshoffen et une petite partie à une maison de retraite des environs.



Durant cette même journée, en soutien aux Bénédictines de Rosheim, un stand avec des produits habituellement vendus au couvent avait été installé sur le parvis de l'église. Les profits de la vente leur ont entièrement été reversés. Cela représente une petite aide dans leur grand projet de rénovation du couvent.



Un concert de la chorale Arpège d'Erstein rehaussé par notre organiste Alexandre Krauffel a rassemblé un grand nombre de mélomanes fin octobre.

Pour la Toussaint, un chemin de Vie a été tracé afin de se souvenir des personnes décédées cette année.

Le premier week-end de l'aveugle était bien rempli. La sainte Barbe a été fêtée le samedi soir par une messe regroupant les pompiers des différentes paroisses de la Communauté.



Le jour d'après un concert donné par la chorale Voc'aine d'Ergersheim a rassemblé un grand nombre de personnes. Rehaussé par quelques musiciens, elle a enchanté l'assemblée par son répertoire varié et entraînant. La crèche a également été mise en place début décembre par les membres du conseil de Fabrique. La Communauté de Paroisses a organisé une collecte de produits d'hygiène pour l'association Caritas d'Obernai. Plus de 800 dons ont été déposés aux pieds des sapins des différentes paroisses. Merci pour eux.



**Les membres du Conseil de Fabrique et moi-même vous souhaitons une belle et heureuse année 2024.**

**Thierry Stoeffler - Président du Conseil de Fabrique**

## LISTE DES ASSOCIATIONS



ASSOCIATIONS	COORDONNÉES DU RESPONSABLE
Amicale des Anciens Combattants	<b>MARTIN Michel</b> - 7 rue des Mésanges - 06.09.12.34.38
Amicale des Donneurs de Sang	<b>RIEGERT Dominique</b> - 5 rue Clémenceau - 06.64.87.59.32
Amicale des Sapeurs-Pompiers	<b>WEBER Patrice</b> - 4 rue des Perdrix - 06.63.11.48.24
Association Loisirs Chouvillois	<b>MEYER Frédéric</b> - 35 Grand'Rue - 06.18.26.36.33
Association Krautergersheim Badminton (KBAD)	<b>LANG Hervé</b> - 8 quai du Couvent - Erstein - 06.27.06.42.95
Association Loisirs et Animations de Krautergersheim (A.L.A.K.)	<b>HOELT René</b> - 9 rue des Champs Verts - 03.88.95.78.33
Association Nature Ried – Section Locale	<b>KIRMSER Daniel</b> - 8 rue de l'Ecole - 03.88.97.75.23
Association des Parents d'Elèves de Krautergersheim (A.P.E.K.)	<b>DEMEUSOIT Christelle</b> - 13 rue Centrale - 07.85.61.19.96
Association de Pêche et de Pisciculture	<b>ZURR Bernard</b> - 47 rue du Moulin - 03.88.95.77.08
Association REBOND	<b>HAMM Michel</b> - 19 rue du Stade - 03.88.95.71.39
Chorale Sainte Cécile	<b>BEHR Agnès</b> - 16 rue du Maréchal Foch - 03.88.95.78.60
Club de Loisirs et Détente (C.L.D.)	<b>WEBER Clément</b> - 2 rue du Kirweg - 06.43.32.31.47
Club de Tennis de Table	<b>REDRUELLO Sébastien</b> - 1a rue du Château - 06.87.25.48.21
Conseil de Fabrique de l'Eglise	<b>STOEFFLER Thierry</b> - 10 impasse des Perdrix - 03.88.48.17.96
Corps des Sapeurs-Pompiers	<b>LEHMANN Denis</b> - 2a rue des Jardins - 03.88.95.71.92
Ecole de Musique Lamikale	<b>GRANNEC-GRAFF Isabelle</b> - 105 rue des Dahlias - Sélestat - 06.06.81.11.88
Football Club de Krautergersheim	<b>BOUCHAKOUR Eric</b> - 6 rue des Sureaux - 03.88.48.16.22
Gym Tonus	<b>LEHMANN Angélique</b> - 13 rue des Faisans - 06.29.94.02.75
Judo Club de Krautergersheim	<b>PATRICIO Luis</b> - 37 rue des Vosges - Ostwald - 03.88.67.02.72
Kraut'Danse	<b>BISCHOFF Claudine</b> - 5d rue de Westhouse - Kertzfeld - 06.32.82.30.70
Société de Musique Vogesia	<b>ANDRES Christine</b> - 6 rue des Mésanges - 03.88.95.77.89
Tennis Club de Krautergersheim	<b>KLINGELSCHMIDT Jean-Luc</b> - 46 rue du Moulin - 03.88.95.79.31

## JUDO CLUB

Votre judo club chouvillois a commencé la saison par sa coopération avec la fête de la choucroute. Le char « Au pays du chou levant » (le Japon, berceau du judo) a fait fureur durant la cavalcade. Les enfants et les adultes savent que le plaisir de participer rime avec un état d'esprit associatif, parfois et globalement, en perte de vitesse un peu partout. Nous souhaitons davantage donner de notre personne, aussi, nous vous donnons rendez-vous en septembre-octobre 2024. Afin de perfectionner cet engagement nous sommes ouverts aux candidatures des personnes qui souhaiteraient intégrer le comité du JCK.



Cette saison encore, nous faisons le nécessaire pour transmettre, éduquer et ouvrir les esprits dans une culture de l'effort perturbée par l'attrait des réseaux sociaux plutôt que du plein air et du sport.

La formule du club s'articule entre nos cours et entraînements hebdomadaires de judo et nos stages de perfectionnement organisés à chaque période de congés scolaires. Le prochain stage de printemps, en pension complète, aura pour objectif l'aguerrissement. Depuis le mois de septembre, nous organisons par ailleurs un cours de self-défense qui a lieu chaque mardi à 19h00. Le programme du club est consultable sur notre site [judo-club-krautergersheim.com](http://judo-club-krautergersheim.com)

La compétition a repris le 18 novembre pour les 12-13 ans et le 3 décembre pour les 10-11 ans. Sans oublier la catégorie Vétérans, représentée par Lydie Boussiron, 2e au classement national et très bien engagée pour une sélection au championnat d'Europe.

Au plaisir de vous accueillir à tout moment de l'année.

**Luis, président du Judo Club de Krautergersheim.**



# Vie associative

## APEK

L'année 2023 a été riche en actions pour les Apekois et Apekoises. Voici une petite rétrospective sur les activités de l'Association des Parents d'Elèves de Krautergersheim.

### Parade de Carnaval (Mars 2023)

A l'occasion du carnaval, pour la deuxième année consécutive, une grande cavalcade a été organisée. Les enfants déguisés ont suivi Madame Carnaval dans les rues de la commune jusqu'au bûcher près de l'Espace Loisirs. C'est là qu'elle a brûlé pour chasser l'hiver comme le veut la tradition dans certaines régions. Les enfants ont également profité de jeux en bois mis à disposition et ont pu déguster des beignets et des crêpes pour le goûter. Une belle après-midi bien festive !



**Arrivée de Mme Carnaval à l'Espace Loisirs, bien entourée d'enfants !**



**Comptage d'œufs lors de la chasse aux œufs**

### Pâques 2023

A Pâques, une chasse aux œufs en chocolat déposés et offerts par le lapin Apekois a eu lieu pour toutes les classes dans la cour de l'école. Pour la première fois, cette année, une après-midi récréative a été organisée à l'Espace Loisirs. Les enfants ont pu s'inscrire à des chasses aux œufs. Des mini-jeux et parcours ainsi qu'un atelier bricolage/coloriage ont également été organisés. Pour le goûter, des crêpes et des gâteaux ont ravi les papilles des petits et des plus grands.

### Kermesse d'école 2023

Pour clore l'année scolaire, une autre kermesse mémorable a eu lieu. L'effervescence était à son comble ! Au programme de la journée : la réalisation des spectacles organisés par chaque classe, rythmés par certains de musiques d'Aldebert ou accompagnés d'images de la sortie ski. Les élèves et les professeurs étaient particulièrement investis. L'ambiance était festive et joyeuse grâce à une assistance conquise d'avance dont les téléphones portables ont immortalisé le moment.



**L'ensemble des élèves qui ont participé à la kermesse**

Après les spectacles, les enfants ont pu tester leur adresse et leur rapidité aux différents stands de jeux tenus par les parents bénévoles.

Un repas « tartes flambées/grillades » a été proposé aux parents d'élèves ainsi que des crêpes et des gâteaux apportés par les parents. Deux anciennes élèves de l'école ont également réalisé des barbes à papa. L'APEK les remercie grandement.

# Vie associative



**Les anciennes élèves qui participent à la préparation des barbes à papa**



**Après-midi jeux de kermesse : identifier le contenu du seau sans regarder**

## Fête de la choucroute (Septembre 2023)

Comme l'année passée, l'APEK a participé à la Fête de la Choucroute. Un temps fort incontournable pour notre village. L'APEK a marqué sa participation en réalisant un char sur le thème de l'O'Chouanie (Océanie). Des membres de l'APEK ainsi que des parents volontaires et des enfants ont participé à la réalisation du char.



**Défilé du char O'Chouanie de l'APEK lors de la Fête de la Choucroute**



**Parents et enfants ont participé à la confection du char**



**Enfants et parents déguisés pour la fête d'Halloween !**

## Déambulation et lecture de contes Halloween 2023

A l'occasion d'Halloween, l'APEK a organisé un parcours dans le village pour frissonner de plaisir. Au programme : lectures de contes, spectacle effrayant, visite de maisons hantées et dégustation de soupe de courges. L'amicale des sapeurs-pompiers s'est jointe à cet événement en proposant une distribution de bonbons, de crêpes et une visite du camion de pompier. Merci aux villageois d'avoir joué le jeu en proposant des bonbons aux nombreux monstres en tout genre.

## Remerciements de l'APEK

Comme chaque année, l'APEK a reversé l'intégralité de ses bénéfices aux deux écoles - maternelle et primaire - de Krautergersheim. L'APEK tient à remercier chaudement tous ses partenaires : l'Espace Tartes Flambées, la boulangerie La Mi Do Ré, le PROXI de Krautergersheim, la municipalité, le Crédit Mutuel, les parents d'élèves, les anciens élèves pour leur engagement tout au long de cette année, mais aussi tous les chouilloises et chouillois pour leur soutien.

## ANCIENS COMBATTANTS

### Commémorations du 8 mai et du 11 novembre

Les cérémonies commémoratives relatives aux 2 dernières guerres mondiales ont eu lieu respectivement le dimanche 8 mai et le vendredi 11 novembre 2023.

**Sous la présidence de Monsieur le maire René Hoelt étaient présents :**

- l'amicale des anciens combattants de Krautergersheim/Innenheim représentée par le capitaine honoraire Michel Martin - Président, ainsi que les membres du comité de direction : M. Albert Metz - vice président et porte drapeau, M. André Pflieger - secrétaire, M. Alphonse Schahl - trésorier et M. Eugène Schwing, assesseur,
- les pompiers de la commune aux ordres du Maréchal des logis Chef Wagner,
- la musique dirigée par Monsieur Jean-Claude Stoeffler,
- les anciens combattants et des personnes du village disponibles,
- une représentation du conseil municipal des enfants .



M. le Maire, accompagné du conseil municipal des enfants, a déposé une gerbe au monument aux morts après lecture des messages du Ministre de la Défense et de Madame la Secrétaire d'Etat en charge des anciens combattants. Le discours lu portait sur le 8 mai – la fin de la seconde guerre mondiale – et sur l'armistice du 11 novembre. Il rappelait à chacun le sacrifice de nos poilus qui nous aura permis de vivre en paix aujourd'hui, et mentionnait néanmoins le danger toujours présent des guerres qui se déroulent actuellement sur plusieurs continents.



### Repas annuel

Une sortie annuelle n'étant plus organisée dans de bonnes conditions, 29 participants, membres de l'amicale, accompagnés de leurs conjoints se sont retrouvés le 11 novembre à midi au restaurant « Au Goût du Terroir » à Krautergersheim, le moment idéal de prendre des nouvelles de chacune et chacun et déguster un très bon repas offert par l'amicale.

## Gym Tonus

Le lundi soir, c'est le rendez-vous sportif incontournable pour tous les membres de l'association Gym Tonus.

Le talent de Caroline, la bonne humeur de tous, les moments de convivialité, voilà les ingrédients qui créent le plaisir de ces retrouvailles hebdomadaires.

**L'association Gym Tonus vous souhaite une belle et heureuse année 2024.**





## AMICALE DES DONNEURS DE SANG

L'année 2023 a été particulière sur de nombreux plans. A l'échelle internationale, les conflits entre les nations ou entre les religions se sont invités dans les informations quotidiennes. La météo a été capricieuse et nous alerte sérieusement sur le dérèglement climatique et plus précisément sur le réchauffement de notre planète. Enfin un contexte économique très tendu avec une baisse évidente du pouvoir d'achat rajoute une certaine inquiétude pour notre avenir. Même si les gens se sont soulevés après la crise du Covid, on peut aujourd'hui ressentir un climat anxieux généralisé. C'est peut-être cette ambiance générale qui se ressent aussi aujourd'hui au sein de l'amicale des donneurs de sang de Krautergersheim.

En effet, nous avons encore eu sur l'année 2023 une fréquentation en baisse de 15% par rapport à l'année dernière. Les règles changent à l'EFS, tant et si bien que certaines personnes ne peuvent plus venir aux dons, et ce malgré toute la bonne volonté de l'équipe pour maintenir un certain niveau de convivialité. Nous avons le plaisir de retrouver à chaque don de nombreux fidèles mais également, de temps en temps, des nouveaux donneurs ou des donneurs des villages environnants.

Les membres de l'Amicale font des efforts pour accueillir les donneurs après le don et leur proposer un repas de qualité, mais l'augmentation des tarifs dans l'alimentaire se ressent sur chaque collecte. Si, en plus, nous avons moins de donneurs que prévu, la situation peut vite devenir critique.

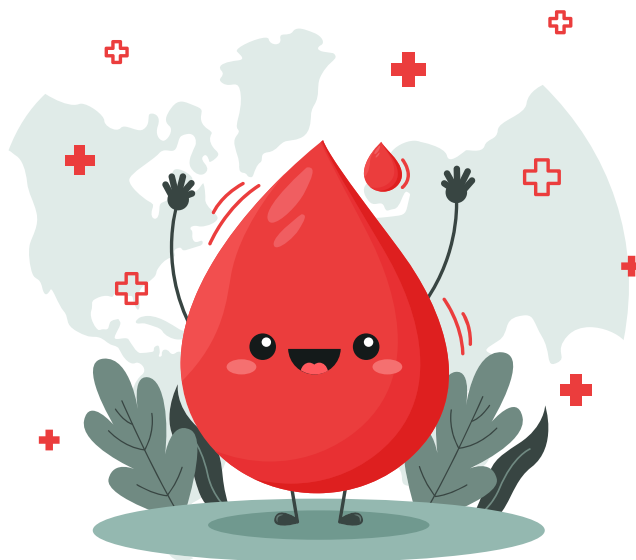
Nous n'avons pas de vocation lucrative, mais la contribution de l'EFS n'a pas augmenté depuis quelques années et les budgets ne sont pas illimités. Nous remercions toutefois nos généreux donateurs cette année : M. Corso, les choucrouteries Meyer-Wagner et Angsthelm & Fils pour leur contribution. Nous remercions également le Maire et la Municipalité pour leur soutien dans la location de l'Espace Loisirs et le versement de la subvention complémentaire, nous permettant de proposer systématiquement un dessert.

Enfin, est-il nécessaire de rappeler que les besoins de poches de sang sont toujours importants et que de nombreux malades comptent sur vous. Il est possible de donner à partir de 18 ans (avec un poids minimum de 50 kg). Si vous avez le moindre doute sur votre état de santé, vous pouvez toujours venir aux collectes et bénéficier de l'entretien médical.

En 2024, les dates des 5 collectes sont les suivantes : lundi 8 janvier, vendredi 22 mars, lundi 1er juillet, lundi 2 septembre et lundi 4 novembre. Si vous souhaitez rejoindre l'Amicale de Krautergersheim pour nous aider dans l'organisation, vous êtes toutes et tous les bienvenus.

Au nom de l'Amicale, nous vous souhaitons une très belle année 2024. Prenez bien soin de vous et de vos proches.

**Amicale des Donneurs de Sang de Krautergersheim**



# Vie associative

## CLUB LOISIRS ET DÉTENTE

Après de nombreuses années d'engagement, Solange, Robert et une partie de leur équipe ont souhaité se retirer du comité. De nouveaux membres ont exprimé leur désir de rejoindre le nouveau comité. Celui-ci a été élu lors de l'assemblée générale du 14 février 2023.

Les nouveaux élus continuent dans l'esprit du club : après-midi jeux, goûters et sorties restaurant.

D'autres activités ont été proposées par la nouvelle équipe : sorties pédestres, culturelles ainsi que des parties de pétanque. Ces nouvelles animations sont très appréciées par les jeunes seniors.

### NOUVEAUTÉS :

- Présence au marché aux puces avec tenue d'une buvette.
- Plats traiteurs à emporter. Ceux-ci connaissent d'ailleurs un vif succès. Merci à tous pour votre soutien.

Pour clôturer cette année, les membres du club et leurs conjoints ont été conviés à la traditionnelle fête de Noël.

Le président, le comité et l'ensemble des membres vous présentent leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année.



Visite de la ferme Bottemer



Sortie pédestre le 2 mai 2023



Au musée d'Arts Populaires Alsaciens à Boofzheim



Au musée de l'aviation chez Albert et Edith BRAUN



Marché aux puces, le 21 mai 2023



Pétanque, même les dames participent



La doyenne,  
Mme Denise MEYER,  
98 ans

## CHORALE SAINTE CÉCILE

La Chorale Ste Cécile de Krautergersheim se retrouve chaque jeudi soir pour répéter les chants qu'elle interprète lors des messes dominicales, mariages religieux, baptêmes, enterrements et autres messes. Mais elle apporte également sa contribution à différentes animations organisées tout au long de l'année par la commune et la communauté de paroisses des Portes du Bruch.

### Rétrospective de l'année 2023

#### 19 février 2023 – Journée choucroute à l'Espace Loisirs J. Lotz



Journée festive où plus de 250 personnes se sont retrouvées autour d'une bonne choucroute. L'après-midi

dansante s'est prolongée et a rencontré, comme chaque année, un réel succès.

#### 10 avril 2023 – Concert 100 Voix pour les 100 Ans

Concert « 100 voix pour les 100 ans » avec la participation des chorales de Krautergersheim, Innenheim, Meistratzheim, Valff et Zellwiller pour commémorer les 100 ans de la très belle église de Meistratzheim. Le public très nombreux a apprécié les magnifiques chants interprétés par l'ensemble des chorales.



Le public très nombreux a apprécié les magnifiques chants interprétés par l'ensemble des chorales.

#### 11 juin 2023 – Fête Dieu

La messe suivie d'une procession autour des quatre autels répartis dans les rues du village a été rehaussée par les chants des choristes. Les paroissiens présents ont apprécié ces moments de joie et de partage.

#### 3 septembre 2023 – Sortie annuelle

La chorale a organisé sa traditionnelle sortie pédestre sur une partie du ban de la commune. A midi les membres se sont retrouvés autour d'un succulent barbecue dans un hall mis à disposition par Christiane et Bernard. L'après-midi récréative agrémentée de jeux, chants et autres distractions a permis aux choristes de passer de bons moments hors du cadre des répétitions et messes.

#### 24 septembre 2023 – Fête de la Choucroute

La fête de la choucroute est encore un moment très intense pour la chorale. Grâce à Josépha et André qui nous prêtent gracieusement leur cour idéalement située sur le parcours du cortège, nous avons à nouveau pu servir notre traditionnel plat de choucroute avec knacks aux nombreux badauds présents dans le village. Sans oublier les succulentes pâtisseries préparées avec amour par les choristes. La météo clémente a contribué à la belle réussite de cette journée.

#### Du 2 au 5 novembre – Voyage à Rome

Les membres de la chorale ont eu le privilège de partir à la découverte de Rome, la ville éternelle. Nous avons décollé de l'aéroport de Bâle Mulhouse très tôt le matin en direction de Rome. Durant toute la durée du circuit nous étions accompagnés d'une sympathique guide locale. Deux autres guides se sont relayés lors des visites.

#### Au programme :

Découverte de la Rome Antique : le Colisée, le Palatin et le Forum Romain. Visite de la Rome Chrétienne : les Catacombes de St Calixte, la Basilique St Paul et le Vatican avec son musée, la Chapelle Sixtine, la Basilique et la Place St Pierre. Visite à pied de différents sites : Place d'Espagne, Fontaine de Trévi, Panthéon, Place Navone. Une après-midi libre a également fait le bonheur des choristes, pour faire du shopping sans oublier de déguster une bonne glace. Le dernier jour, départ vers la ville de Tivoli sur les collines autour de Rome. Visite de la Villa d'Este, ses splendides jardins et parcs ainsi que le village touristique de Castel Gandolfo qui abrite la résidence d'été du pape.

La beauté de Rome et ses alentours et la bonne ambiance au sein du groupe a fait de ce voyage un moment inoubliable.



#### 9 décembre 2023 – Fête des Aînés

La fête des aînés est un moment fort de l'année. Les chants proposés par notre directeur Raymond, interprétés par la chorale accompagnée par Alexandre, sont toujours appréciés par les invités. Des chants de Noël fredonnés par les aînés ont agréablement clôturé cette fête.

**La Présidente, le comité et l'ensemble des choristes vous présentent leurs meilleurs vœux de bonheur et de santé pour l'année 2024.**

## ANIMATIONS LOISIRS CHOUVILLOIS



### Le mot du président

Cette année, l'ALC ne propose plus les activités Zumba Kids et Ados. Elles ont été remplacées par une nouvelle activité Danse Hip Hop proposée aux enfants, qui plaît beaucoup. Le spectacle humoristique que nous avons organisé en octobre a connu un grand succès avec plus de 400 réservations. Nous avons aussi, comme chaque année, organisé le marché de Noël avec des animations offertes aux enfants, son traditionnel vin chaud et sa petite restauration. De nombreux exposants locaux et visiteurs étaient présents et ont participé à cette belle réussite. Sans oublier la venue du Père Noël pour le plaisir des petits et grands.

Tous les membres de l'association et moi-même vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année, ainsi que nos meilleurs vœux pour la nouvelle année, que la santé soit au rendez-vous.

**Le Président de l'A.L.C. et toute l'équipe**

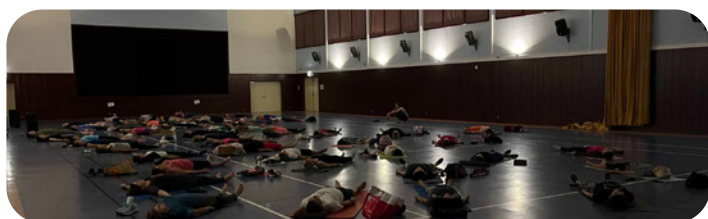
### Atelier Alsacien

Nous avons clôturé les séances d'alsacien fin juin avec une représentation d'une pièce de théâtre par les enfants de la troupe. L'atelier a repris à la rentrée 2023 avec de nouvelles inscriptions d'enfants de 5 à 8 ans. M. Pierre Blaes assure les cours sous forme d'apprentissage, ils sont gratuits pour les enfants (seule la carte de membre est à payer par les familles, les cours sont totalement pris en charge par l'ALC)



### Activité YOGA

Cette activité remporte à nouveau un franc succès. Nous avons dû limiter les inscriptions afin de pouvoir garantir un cours de qualité. Nous comptons une cinquantaine d'inscriptions. Cette activité est assurée tous les jeudis depuis janvier 2021 par Léa Martinel, professeur de yoga.



### Zumba / Danse Hip Hop Enfants



Cette année, en juin, pour clôturer l'année de zumba et d'Alsacien, nous avons organisé un après-midi festif et récréatif. Tout d'abord, les danseuses nous ont offert un beau

spectacle de zumba, qui a aussi été le dernier spectacle avec Violaine. Puis, les enfants de l'atelier Alsacien ont présenté leur pièce de théâtre. Après le goûter, petits et grands ont profité d'un atelier maquillage et d'un spectacle de ventriloque avec Oscar. Un bel après-midi de joie et de rire pour tous.

En juin, l'activité zumba s'est arrêtée avec le départ de l'intervenante Violaine. Nous avons souhaité trouver une nouvelle activité pour les enfants ; mission accomplie avec l'activité



hip-hop démarrée en septembre. Une vingtaine d'enfants, filles et garçons, de 7 à 12 ans, se retrouvent le mercredi après-midi autour de Laure Clody, notre professeur de Hip Hop.



## Groupes de paroles (café parents)

Le partenariat avec le Centre socio-culturel Arthur Rimbaud se poursuit pour l'organisation des groupes de paroles de parents. A chaque séance, un thème est abordé autour de l'intervenante Christel Bricka, suivi d'un échange entre participants.

## Marché Artisanal (Mars 2023)

Nous avons organisé un Marché Artisanal et rassemblé une quarantaine d'exposants locaux différents qui propo-



saient entre autres des bijoux, des savons, des décorations bois, des confitures, des bougies, des senteurs, etc... Sans oublier la partie petite restauration où l'on proposait des boissons, des knacks, des bretzels et des tartes. Ce fut une belle journée conviviale de partage. Merci à tous les exposants d'être venus aussi nombreux et aux visiteurs d'avoir répondu présents.

## Le spectacle humoristique



Nous avons pu vous proposer le 14 octobre 2023 un spectacle avec l'humoriste Alsacien Foudil Kaibou. Pendant une heure

et demie, il a enchaîné les sketches et fait rire plus de 400 spectateurs à l'Espace Loisirs de Krautergersheim. Pour l'organisation de cette soirée, nous avons dû faire appel à beaucoup plus de bénévoles que d'habitude, environ 25 personnes (parents, enfants, amis de membres, ...). À la fin du spectacle, l'artiste est venu à la rencontre des spectateurs pour échanger et signer des autographes. Pour l'ALC, ce fut une belle soirée très réussie.



## Marché de Noël

Cette année encore le marché de Noël fût une grande réussite. Nous avons rassemblé plus de 40 exposants locaux (diverses décorations de Noël, gâteaux, miel, savon, bijoux...) sans oublier la partie restauration avec le traditionnel vin chaud, le lard grillé, les knacks etc... Le Père Noël était également présent de 16h à 18h avec ses 4



lutins. Les enfants ont eu la chance de pouvoir se faire maquiller ou de repartir avec un joli ballon confectionné sous différentes formes par un sculpteur de ballon. Petits et grands ont passé un agréable moment. Les exposants ainsi que les bénévoles qui ont organisé cette journée furent comblés de voir autant de monde d'humeur joviale.



## SECTION LOCALE DES SAPEURS-POMPIERS



### Rapport d'activité de l'année 2023



On les appelle, ils arrivent. À toute heure du jour ou de la nuit, partout en France, au cœur des grosses métropoles ou dans la plus petite des communes, volontaires ou professionnels, les pompiers sont là quand on a besoin d'eux. Ils mettent en œuvre les moyens nécessaires pour faire face aux sinistres de toute nature, sauver des vies, secourir, réconforter. On évoque souvent la rapidité de leur intervention. Les pompiers sont là. Comme une évidence.

Une année de plus vient de s'achever. En ces premiers jours de 2024 nous vous présentons les activités qui ont rythmé l'année écoulée et les nouveautés qui marqueront l'année tout nouvellement débutée.

### Effectifs de la section locale au 1er décembre 2023



Caporal Théo STOEFFEL

Au cours de l'année 2023 nous avons eu le plaisir d'accueillir une nouvelle recrue par voie de mutation en provenance de la section locale de la Wantzenau en la personne de Théo STOEFFEL. Nous le remercions pour son engagement au sein notre section.

Notre section locale se compose désormais de 15 sapeurs-pompiers dont 2 en indisponibilité temporaire

- 2 officiers
- 4 sous-officiers
- 9 caporaux et hommes du rang

Comme chaque année nous profitons de la diffusion de ce bulletin pour lancer un appel à destination de toute personne désireuse de s'investir dans une action personnelle et l'accomplissement d'un engagement citoyen au côté des sapeurs-pompiers de Krautergersheim. Prenez contact au plus vite avec le chef de section locale qui vous apportera l'ensemble des éléments et saura vous convaincre de venir nous rejoindre : Hervé WAGNER au 06 89 39 21 37.

### Passation de commandement de notre section locale.

Depuis 2009 et à la succession du Lieutenant Patrice WEBER, notre section était sous mes ordres. Après 38 années d'un dévouement sans faille, c'est avec une certaine émotion que j'ai décidé de mettre un terme à mon engagement.

Il apparaît que la rédaction de nos activités que je retrace depuis de nombreuses années est mon dernier article en tant que chef de section locale.

Dans un souci de continuité et après plusieurs réunions avec notre hiérarchie, il a été décidé avec l'accord de l'ensemble de la section de transmettre les ordres de la section locale au Sergent-Chef Hervé WAGNER que je tiens à remercier très chaleureusement pour son engagement et son implication.



Cérémonie du 11 novembre 2023

# Vie associative

Cette passation de commandement qui se tiendra au courant du printemps à venir fera l'objet d'une cérémonie officielle en compagnie de nos supérieurs hiérarchiques. Au cours de celle-ci je ne manquerai pas de remercier l'ensemble des personnes qui m'ont accordé leur confiance durant ces 38 années.

## Activités opérationnelles

Au 1er décembre 2023, le nombre d'interventions assurées par notre section locale s'élève à 29 contre 21 en 2022. Nous notons donc une légère hausse de ces interventions.

Comme annoncé dans les précédents bulletins les demandes de destruction de nids de guêpes ne font plus partie des missions assurées par les services d'incendie et de secours de la CEA. Lorsqu'un requérant composera le 18, l'opérateur du CTA l'invitera à prendre contact avec une entreprise spécialisée dans le traitement de nids d'hyménoptères.

## Projections et nouveautés 2024

Dans le précédent bulletin je vous faisais part d'un regroupement des sections locales limitrophes pour une optimisation et une réponse opérationnelle plus accrue et plus pérenne. Malgré des discussions, réunions et concertations, ce regroupement n'est toujours pas acté notamment pour des raisons administratives mais il se doit de voir le jour dans le courant de cette année.

## Distinctions et formations

Lors de la cérémonie du 15 décembre 2022 à Sundhouse le Caporal Philippe WOLFF s'est vu honoré par la remise de la médaille d'argent pour ses 20 années d'engagement au service d'incendie et de secours de la collectivité Européenne d'Alsace.



Caporal Philippe WOLFF

Stanislas LOISEAU a poursuivi ses formations et obtenu au courant de l'année les qualifications pour l'encadrement des sessions de secourisme.

C'est le samedi 4 décembre 2023 que la grande famille des sapeurs pompiers issue de notre communauté de paroisse regroupant les communes d'Innenheim, Meistratzheim, Valff et Krautergersheim s'est retrouvée pour un office religieux mettant à l'honneur notre sainte patronne Ste Barbe.

Pour clore ce rapport d'activité de l'année 2023, je vous souhaite au nom de tous les membres de la section locale des Sapeurs-pompiers de Krautergersheim que cette année 2024 qui débute vous comble de bonheur, de sérénité, de succès et vous garde toutes et tous en bonne santé.

## Le chef de section Locale

Adjudant Chef Denis LEHMANN



# Vie associative

## KBAD

### Rétrospective 2023

Toute l'équipe du Kbad souhaite vous faire revivre quelques moments qui ont marqué 2023 au travers de ces quelques photos !

Le dimanche 12 mars 2023 le Kbad a organisé sa traditionnelle journée famille !



Distribution d'un Saint-Nicolas à nos jeunes badistes le 6 décembre 2023.



Le mercredi 13 décembre 2023 nous avons rencontré à domicile le club de badminton de Griesheim !



Confection de bonnes tartes flambées pour requinquer nos badistes du dimanche !



Qu'est-ce qu'on est bien entouré au Kbad !



Si vous avez pris de bonnes résolutions pour cette nouvelle année, le Kbad peut vous aider à les tenir ! Pour ce faire, rien de plus simple, il suffit de vous rendre à l'Espace Loisirs Joseph Lotz de Krautergersheim à partir du 3 janvier 2024 pour frapper quelques volants avec nous lors de deux séances d'essai gratuites : essayer le Kbad c'est l'adopter ! D'autant plus, qu'à partir du mois de janvier 2024, le prix de l'adhésion 2023/2024 pour les nouveaux badistes passera à 60 € au lieu de 80 € !

Toute l'équipe du Kbad vous souhaite une très bonne et sportive année 2024 !





## ASSOCIATION NATURE RIED

*Association Nature Ried*  
SECTION LOCALE DE KRAUTERGERSHEIM



Amour de la  
Nature et  
Respect du Vivant

L'Association Nature Ried de Krautergersheim fait partie de l'ANR Centrale qui comprend au total 6 sections ; Erstein, Geispolsheim, Meistratzheim, Hindisheim, Krautergersheim et Westhouse. L'ANR centrale a été créée en 1975 sous l'impulsion du docteur Schmidt qui habitait et exerçait à Erstein.

Ce médecin éminent, fut également historien, poète, cinéaste, photographe, amoureux et défenseur convaincu de la nature, des Rieds et des forêts du Rhin, dont la beauté allait l'émerveiller pendant toute sa vie. Il était passionné par leur faune et leur flore. Aussi savant que modeste, le Dr Schmidt était resté simple. Vers la fin de sa vie, face aux destructions de plus en plus importantes des forêts du Rhin et du Ried, il était très affligé et a laissé couler bien des larmes.

Que dirait-il aujourd'hui des Rieds qui ont perdu les deux tiers de leur surface et avec elles une grande quantité de plantes, d'animaux, d'oiseaux et d'insectes ? C'est ce qu'on appelle : l'effondrement de la biodiversité.

La section de Krautergersheim continue de travailler dans l'esprit du Docteur Schmidt pour la préservation du Bruch de l'Andlau pour les générations futures en développant la pédagogie et le respect du vivant. Elle reste fidèle aux mots d'ordre du Dr Schmidt ; voir, connaître, comprendre, s'émerveiller, aimer, protéger et transmettre.

Protéger la nature et toute la biodiversité qu'elle abrite place l'homme devant ses responsabilités non seulement envers lui-même mais aussi envers toutes les autres formes de vie comme le disait déjà à son époque le Dr Albert Schweitzer.

Le Bruch de l'Andlau assure des fonctions très importantes en protégeant à la fois nos ressources en eau et notre

patrimoine naturel. Il a été reconnu par le PETR de la Communauté des Communes du Pays de Sainte-Odile comme réservoir de biodiversité. A nous de faire en sorte que ce réservoir ne se vide pas entièrement.

L'ANR réunit les volontés pour sauvegarder les milieux naturels dans les domaines du sol, du sous-sol, de l'eau, de l'air, de la flore, de la faune. Seuls une nature et un cadre de vie sains et équilibrés peuvent assurer à l'homme les moyens de son existence et de son épanouissement spirituel.



**Docteur Pierre Schmidt - photo de Pierre Hieber**



**Zone humide - photo de Pierre Hieber**



**Nature préservée - photo ANR**

# Vie associative

## KRAUT'DANSE



Chez **Kraut'Danse**, l'année 2023 a débuté dans la convivialité, et ce par la dégustation de la traditionnelle galette des rois après notre premier entraînement du mois de janvier.

Elle s'est poursuivie en février, tout d'abord par une soirée d'entraînement sur le thème de la St-Valentin, puis sur celui du mardi gras. Ces soirées ont grandement été appréciées par nos nombreux danseurs, heureux de mettre en pratique les chorégraphies apprises au cours de l'année.



Puis, très vite est arrivé le mois de mars et l'annonce du printemps, qui nous ont tout naturellement suggéré le thème des fleurs pour notre dernier cours trimestriel. C'est dans cette ambiance très conviviale que nous avons partagé tour à tour notre traditionnel apéritif dinatoire et quelques pas de danse libres.



Début avril, en l'absence d'André notre professeur, c'est Isabelle qui a repris les rênes du cours, pour nous faire réviser les pas de danse country, de la valse et du chachacha.



Le dimanche de la Pentecôte, un groupe de danseurs a passé une bonne journée au grand air à Reichsfeld.



# Vie associative

Le second trimestre 2023 est passé très vite et à la veille des vacances d'été, nous avons organisé notre fête de fin de saison 2022/2023 dans une ambiance guinguette haute en couleur.



Après la trêve estivale, les cours ont repris très vite en septembre et, en parallèle, un petit groupe s'est attelé à la conception et à la création du décor du char pour notre participation au défilé de la réputée fête de la choucroute de Krautergersheim.



Fin octobre, Halloween a bien inspiré les danseurs qui ont tous laissé libre cours à leur imagination pour assister déguisés au cours et pour passer une soirée d'entraînement « effrayante ».

Et nous voici déjà arrivés au dernier mois de l'année, avec ses festivités et ses illuminations. **Kraut'Danse** a organisé sa fête de Noël le 12 décembre, avant la trêve des fêtes de fin d'année, et reprendra ses cours le 9 janvier 2024. Et comme les années se suivent et se ressemblent, nous clôturerons le premier par le partage de la traditionnelle galette des rois.



En parallèle de toutes ces activités, **Kraut'Danse** organise plusieurs stages de danses diverses durant l'année. Ceux-ci sont ouverts à toutes celles et à tous ceux qui souhaitent découvrir ces danses et éventuellement rejoindre l'association. Les plannings sont diffusés dans les bulletins trimestriels.

En ce début 2024, **Kraut'Danse** vous adresse à tous, ses meilleurs vœux de bonheur, de bonne santé et de prospérité, pour vous et tous vos proches !

## AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS

La Rétrospective de l'année 2023 de l'amicale des sapeurs-pompiers de Krauterger-sheim commence en mai, précisément le dimanche 21 mai, par le 21e marché aux puces « De kruterischer Grembel Marik ».

445 emplacements ont été occupés, ce qui représente près de 2.5 kilomètres de stands. 54 chouillois ont exposé sur 85 emplacements. Nouveauté 2023, le Club Loisirs et Détente a répondu favorablement à notre demande et a tenu une buvette. La météo avec un généreux soleil a contribué à la réussite de cette très belle journée.

Début septembre, nous sommes allés au parc Tellure de Sainte-Marie-aux-Mines. La visite guidée d'une mine d'argent fut spectaculaire. Equipés d'un casque et d'une lumière frontale, nous avons marché sous terre dans une immense grotte avec des galeries creusées à la main. La journée s'est terminée autour d'un repas au parc Cigoland où tous ont profité des attractions du parc.

Notre participation à la Fête de la Choucroute fut rehaussée cette année avec un char sur thème Afrique. A cette occasion nous avons revisité une scène du « Roi Lion » avec « HA CHOUNA MATATA » et une, dorénavant célèbre, choucroute aux insectes.



Samedi 16 décembre nous avons organisé la fête de Noël pour les enfants et petits-enfants des membres de l'amicale.



Petits et grands ont pu découvrir et jouer avec de nombreux jeux géants. Après le goûter, le père Noël est passé pour s'assurer que tout le monde était bien sage, avant de leur remettre un mannequin et une clémentine. L'ensemble de l'amicale s'est retrouvée autour d'un bon vin chaud en fin d'après-midi.

**Tous les membres de l'amicale vous souhaitent une excellente année 2024 et espèrent vous croiser lors du prochain Marché aux puces le 19 mai 2024.**

## TENNIS CLUB KRAUTERGERSHEIM

### LA SAISON SPORTIVE 2023

#### Championnat adulte : 1 équipe a été engagée

Depuis 2 ans, le Tennis Club de Krautergersheim fait des yoyos entre les divisions et alterne les montées et les descentes. Cette année ne fait pas exception à la règle. Les matchs furent très disputés et 3 rencontres se sont terminées au double décisif. Malgré une belle victoire contre Dambach, l'équipe termine dernière de la poule et évoluera en D3 la saison prochaine avec comme objectif, de remonter immédiatement.



#### Championnat plus de 35 ans : 1 équipe a été engagée

En septembre, l'équipe vétéran +35 prend la 5e place dans sa poule. On notera 3 victoires en double contre des adversaires mieux classés dont un double décisif victorieux sur les terrains de Rosheim.



### ECOLE DE TENNIS

Il n'y a pas eu d'école de tennis en 2023 en raison des problèmes rencontrés pour recruter un enseignant. Nous envisageons une collaboration étroite avec le club d'Innenheim, afin de mutualiser, si possible, le recrutement d'un enseignant pour les deux clubs. Une réunion est prévue en début d'année avec la ligue d'Alsace et le club d'Innenheim pour essayer de recruter un enseignant.

Pour la saison 2024/2025, une pré-inscription aura lieu lors de la journée "portes ouvertes" qui se tiendra le 23 juin 2024.

### TRAVAUX

Les courts de tennis devront être rénovés très prochainement. Un dossier sera mis à l'étude en début d'année 2024 en collaboration avec la ligue de tennis du Grand Est, ainsi que la commune. Nous sommes dans l'attente d'une décision de la mairie, concernant un éventuel déplacement des courts. Une décision est nécessaire au courant de 2024.

Un entretien des courts est prévu au printemps afin de nous permettre de jouer au moins cette année encore...

### LE PROGRAMME 2024

ACTIVITES	DATE	LIEU
Championnat par équipes adultes	Mai-juin	Courts extérieurs
Fête du tennis & portes ouvertes	23 juin	Courts extérieurs
Championnat par équipes + 35 ans	Septembre	Courts extérieurs
Fête de la choucroute : stand choucroute/ tartes flambées	Septembre	Parking de la mairie
Fête des 3 raquettes et AG TENNIS	23-24 novembre	Espace loisirs Joseph Lotz
Entraînement des équipes adultes	Le mardi à partir de 18h	Espace loisirs Joseph Lotz

### FRAIS D'ADHESION AU TENNIS CLUB DE KRAUTERGERSHEIM INCLUANT LA LICENCE FFT

#### Pour la saison 2023/2024

La cotisation annuelle valable inclut la licence auprès de la Fédération Française de Tennis et permet de jouer librement sur les courts extérieurs ainsi qu'en salle le mardi soir.

**La licence 2024 : valide du 1er septembre 2023 au 31 août 2024. Cette licence multi-raquettes permettra de jouer au paddle et au beach-tennis, également.**

Coût licence : 32 € pour les adultes, 22 € pour les 18 ans et moins, 12€ moins de 6 ans. Elle vous sera obligatoirement délivrée en tant qu'adhérent à un club affilié à la FFT, (référence : article 4 des statuts de la FFT).

#### **Tarifs inscriptions 2024 (licence comprise)**

**50€ : MOINS DE 18 ANS ET ETUDIANTS**

**70€ : ADULTE**

**180€ : ECOLE DE TENNIS**

Réduction de 10 € pour les autres membres de la famille  
Caution clé d'accès aux courts : 10€

**Contact :** Jean-Luc KLINGELSCHMIDT  
03 88 95 79 31 (laissez un message)  
klingschmidt.jl@gmail.com

## ÉCOLE DE MUSIQUE LAMIKALE

L'école de Musique lamiKale vous informe sur ses diverses activités et attire votre attention sur ses événements du calendrier 2024. Tous y trouveront leur bonheur !

### LES ACTIVITÉS



L'activité Sons & Kouleurs se déroule tous les samedis :

\* de 14h30 à 16h30 pour les 8 à 88 ans propose des activités de dessin, manga, bd, graphite, aquarelle, et tout projet personnel.

\* de 14h30 à 16h pour les 3 à 7 ans qui s'initieront au dessin et à l'aquarelle ainsi qu'à divers bricolages suivant les saisons. Pour ce faire des professionnels de la vannerie, fleuriste, boulanger-pâtissier seront présents pour animer l'activité.



**Vous retrouverez toutes les informations utiles sur notre site internet <http://www.lamikale.fr>**

Des ateliers de crochet, tricot, broderie sont également proposés. C'est l'occasion d'un moment convivial pour découvrir ou apprendre en s'amusant. Le public concerné est pour les 6 ans et plus. Les renseignements et inscriptions se font directement auprès d'Isabelle Grannec - directrice de l'école de musique.

Des cours de découverte gratuits sont possibles du 9 janvier au 31 mars 2024, les :

- \* mardi de 15h à 18h en saxophone ainsi qu'en clarinette
- \* mercredi 15h à 18h trompette, baryton

L'inscription est obligatoire par mail avec vos coordonnées et numéro de téléphone.



Tout au long de l'année des inscriptions sont possibles. Nous vous rappelons nos activités qui intéressent tous les âges et sauront vous séduire. En voici la liste :

- \* le jardin musical pour les petits de 6 mois à 2 ans
- \* l'éveil musical pour les enfants de 3 à 5 ans
- \* la chorale parents et/ou enfants
- \* l'orchestre des jeunes
- \* le groupe musique actuelle rock

- \* les cours d'instruments : instruments à vent, claviers, cordes, percussions, pour les musiciens de tous âges
- \* et bien entendu les cours de chant.

La rentrée prochaine verra l'arrivée d'un groupe de percussions... Les amateurs peuvent déjà préparer leur assortiment de baguettes.

### CALENDRIER 2024

#### Fête de la Musique

Nous organisons cette année la fête de la musique le vendredi 21 juin à la salle des fêtes et différents groupes de musiciens, de choristes, viendront nous soutenir. Nous vous espérons nombreux à participer à cet événement et serons heureux de vous accueillir parmi les musiciens qui animeront Krautergersheim jusqu'au bout de la nuit.

Le thème de cette année est la danse. Différentes troupes de danse et des majorettes seront présentes tout comme une clown pour dynamiser le public. Comme d'habitude vous retrouverez une petite restauration et une buvette pour vous restaurer.

Pour que cette fête soit réussie nous recherchons des bénévoles pour la création des décors, le montage des scènes, l'accueil du public, la mise en place des tables chaises, etc... L'ambiance est toujours bonne et conviviale et toutes les bonnes volontés sont acceptées. Vous n'êtes pas musicien mais vous souhaitez contribuer ? Voilà peut-être l'occasion de participer !

#### Fête de la Choucroute

En septembre prochain nous décorerons à nouveau un char pour la Fête de la Choucroute. Tous les inscrits aux activités de l'école sont attendus pour leurs idées et leur participation à cette action. Si vous souhaitez nous rejoindre pour rallier cette joyeuse équipe, n'hésitez pas, écoutez-vous et venez !



Rédaction et contact communication

Nadine Mauch

École de musiques inter-villages

<http://www.lamikale.fr>

Isabelle Grannec

06.06.81.11.88

## TENNIS DE TABLE

Le club de Tennis de Table de Krautergersheim est très fier de son bilan 2023.

L'ambiance est excellente, ce qui donne une bonne cohésion et les résultats sportifs en sont le reflet. Champions de secteur par équipe 2023, l'équipe de D1 se maintient. L'équipe de D2 est quant à elle en constante progression et montera certainement en D1 l'année prochaine. Raison pour laquelle nous aurions besoin de recruter des joueurs supplémentaires, quel que soit leur niveau. Si vous avez envie de jouer ou de rejouer au tennis de table, n'hésitez pas à prendre contact avec nous. On vous accueillera avec plaisir pour une séance d'essai et, pourquoi pas, pour rejoindre notre équipe. Les entraînements ont lieu le lundi de 20h15 à 22h00 à l'Espace Loisirs Joseph Lotz.

**Bonne et heureuse année 2024.**



## ASSOCIATION REBOND L'ÂGE EN FORME



Le groupe de gymnastique d'entretien réservé aux plus de 60 ans résiste toujours et encore à la morosité ambiante.

Pas de crise du nombre d'abdos ou de pompes, par contre inflation fulgurante de fous rires et de bonne humeur. Pas de crise du logement non plus, la salle de l'Espace Loisirs nous est toujours réservée à partir de 10h30 les mercredis matin ! Cette année, nous ne vous expliquerons RIEN, c'est la banqueroute des mots. Venez y voir vous même ! Par contre, nous vous souhaitons à toutes et à tous de profiter pleinement du temps qui vous est donné. Faites-vous du bien et faites-en autour de vous.

Ne vous laissez pas abattre par les tracas quotidiens, nous avons tant vécu que nous pouvons vous assurer que tout s'arrange et que la vie est belle ! Ayez foi en vous et sachez que rien n'est impossible pour qui le veut vraiment. Ne vous laissez pas happer par le tourbillon d'une vie superficielle et sachez où se situe votre essentiel !

A toutes et à tous, TRÈS BONNE ANNÉE. Que 2024 vous garde en bonne santé et vous permette de vivre de jolis moments d'humanité dans le calme, la paix et l'harmonie.

## HARMONIE VOGESIA KRAUTERGERSCHEIM



### Les temps forts de notre association en 2023

#### Concert Annuel le 28 janvier

Un concert pour célébrer l'amour sous différentes formes musicales. Le public était ravi et les musiciens fiers d'avoir conquis le public avec leurs interprétations. Nous n'oublions pas les jeunes de l'école de musique qui nous ont également montré leur maîtrise de l'instrument et la pratique de la musique d'ensemble.



#### Concert commun Vogesia et Brassi K le 17 juin

Ce concert a permis de récolter des fonds pour la restauration de la chapelle et a offert la possibilité de se laisser bercer par deux univers musicaux, celui d'un ensemble de cuivre et celui d'un ensemble d'harmonie.



#### Cérémonie du 8 Mai



#### 29 Juin Péricolaire

Christine a animé avec succès cette journée et les enfants se sont bien amusés.

#### Fête Dieu 11 Juin

C'est un rendez-vous incontournable pour la musique tant pour perpétuer notre tradition d'accompagnement musical de la procession, que pour l'animation musicale de l'apéritif concert qui se passe toujours dans la bonne humeur.





# Vie associative

## Bal du 13 juillet

Les festivités du 13 juillet ont rencontré un beau succès auprès des tout jeunes lors de la retraite aux flambeaux et des moins jeunes avec le bal.



## Cérémonie du 11 Novembre



## Concert de janvier 2024

L'Harmonie Vogesia prépare activement le nouveau programme du concert du 27 janvier 2024 avec pour thème les films d'animation. Nous espérons pouvoir vous compter parmi notre public.



## L'Orchestre d'Harmonie Vogesia de Krautergersheim est en deuil.

Nous sommes terriblement attristés par le décès de Mr Camille STOEFFLER.

Il a fait tant de choses grâce à la musique, et aussi pour la musique et tout ce qui s'y rapporte.

Son départ va nous laisser un grand vide.

Il va rejoindre le grand orchestre céleste où il retrouvera de vieilles connaissances.

Merci Camille pour tout ce que tu as fait pour la musique et les musiciens.

Nous sommes et restons de tout cœur avec son épouse, ses enfants et leurs conjoints et ses petits-enfants.

## L'ENSEMBLE DES MUSICIENNES ET MUSICIENS VOUS SOUHAITE UNE EXCELLENTE ANNEE 2024 !

Que vous soyez musiciens ou pas, n'hésitez pas à nous rejoindre, nous vous attendons.

Convivialité et bonne ambiance assurées !

Contactez-nous : [vogesia.kraut@laposte.net](mailto:vogesia.kraut@laposte.net)

Et également sur Facebook : [www.facebook.com/vogesiakrautergersheim/](https://www.facebook.com/vogesiakrautergersheim/)

## FOOTBALL CLUB DE KRAUTERGERSCHEIM

**Chers amis, chers supporters, chers acteurs du Football Club de Krautergersheim,**

L'année 2023 qui s'achève nous a permis de célébrer le 95<sup>e</sup> anniversaire du FCK, notre club de Football créé en 1928.



C'est l'une des associations les plus anciennes de notre village. Et c'est avec une grande émotion que je prends la plume de la cigogne pour vous écrire et vous remercier de votre fidélité à nos côtés.



En cette année 2024, regardons en arrière avec fierté sur une saison 2023 de foot exceptionnelle avec nos jeunes talents ! Chaque match, chaque but, chaque effort a contribué à une année mémorable. Merci à nos joueurs pour leur dévouement et à nos supporters pour leur passion. Que cette rétrospective soit le prélude à une année de foot encore plus brillante à venir.

Je tiens tout d'abord à remercier nos sponsors et soutiens pour notre anniversaire du mois d'août 2023, la mairie, les bénévoles, les entraîneurs et éducateurs, les cuisiniers nombreux dans le club, les joueurs et joueuses ainsi que toutes les personnes présentes de près ou de loin autour de la vie

associative de notre club. Grâce à vous, notre club est un pilier de la vie du village, un lieu de rassemblement pour toutes les générations de joueurs et de supporters.



Le club de Krautergersheim a l'honneur d'avoir une équipe de filles ; en cette année 2024 nous sommes à la recherche de talents passionnés pour compléter notre effectif d'équipe de filles de football. Vous pouvez joindre le coach Nathalie au 06.76.70.29.92 ainsi que tous les jeunes passionnés du foot, toute sections confondues.

Le football est un sport universel qui permet de tisser des liens forts entre les différentes générations de joueurs et de supporters. Notre club est un exemple parfait de cette continuité et de cette longévité grâce à toutes les générations de personnes qui aident le club à vivre. Notre club est fier d'avoir formé de nombreux joueurs talentueux qui ont porté haut les couleurs de notre village sur les terrains de la région. Mais notre club ne se résume pas seulement à la performance sportive.



# Vie associative

Nous sommes également fiers de notre engagement pour les valeurs du sport, comme le fair-play, la solidarité et le respect, dont nous avons reçu le prix de la ligue pour la saison 2022/2023.



Nous avons toujours été une grande famille, et nous continuerons à l'être dans les années à venir. Nous sommes heureux de constater que notre club compte de nombreuses équipes de jeunes qui portent l'espoir et l'avenir du club pour les prochaines décennies. Nous sommes convaincus que le futur du club est entre de bonnes mains, et que nous pourrions continuer à avancer ensemble vers de nouveaux horizons.



En conclusion, je voudrais vous dire que le Football Club de Krautergersheim est bien plus qu'un simple club de football. C'est une institution, un lieu de vie et de partage pour tous les amoureux du ballon rond. Nous sommes fiers de notre passé, de notre présent et de notre futur, et nous espérons continuer à écrire ensemble de belles pages de notre histoire.

Merci à tous pour votre soutien, votre engagement et votre fidélité, prenez soin de vous.

**Vive le Football Club de Krautergersheim !**

**Bonne année 2024**

**Eric Bouchakour et son comité du FC Krautergersheim**



# Vie communale

## CALENDRIER DES FÊTES 2024

JANVIER	08	Donneurs de Sang	Don du sang	Espace Loisirs J. LOTZ
	13	Commune	Vœux du Nouvel An	Espace Loisirs J. LOTZ
	27	Harmonie Vogesia	Concert	Espace Loisirs J. LOTZ
FÉVRIER	10	APEK	Carnaval	Espace Loisirs J. LOTZ/Parking
	18	Chorale Ste Cécile	Journée Choucroute	Espace Loisirs J. LOTZ
	26-28	Judo Club Kraut.	Stage hiver	Espace Loisirs J. LOTZ
MARS	02	Football Club Kraut.	Après-Ski	Espace Loisirs J. LOTZ
	22	Donneurs de Sang	Don du sang	Espace Loisirs J. LOTZ
	23	KBAD	Tournoi inter-associations	Espace Loisirs J. LOTZ
	30	APEK	Pâques	Espace Loisirs J. LOTZ
AVRIL	06	ALC	Marché des créateurs	Espace Loisirs J. LOTZ
	07	Paroisse	Profession de foi	Eglise de Meistratzheim
MAI	08	Anciens Combattants	Cérémonie du 8 mai	Eglise
	18	Amicale des Pompiers	Marché aux puces	Village
	18	Paroisse	Confirmation	Eglise d'Obernai
	19	Paroisse	Première Communion	Eglises de Meistratzheim et Valff
JUIN	02	Paroisse	Fête-Dieu	Eglise
	08	Judo Club Kraut.	Tournoi de judo	Espace Loisirs J. LOTZ
	21	Ecole de musique lamiKale	Fête de la musique	Espace Loisirs J. LOTZ
	23	Tennis Club Kraut.	Fête du tennis + portes ouvertes	Courts extérieurs
	29	APEK	Kermesse	Espace Loisirs J. LOTZ
JUILLET	01	Donneurs de Sang	Don du sang	Espace Loisirs J. LOTZ
	À déf.	ALEF	Ouverture Centre Aéré	Périscolaire
	13	Commune - Harmonie Vogésia	Bal - Feu d'Artifice	Espace Loisirs J. LOTZ
AOÛT				
SEPTEMBRE	02	Donneurs de Sang	Don du sang	Espace Loisirs J. LOTZ
	14	Paroisse	Fête de la rentrée	Espace Loisirs J. LOTZ
	28-29	ALAK	Fête de la Choucroute	Village
	29	Paroisse	Fête des Récoltes	Eglise
OCTOBRE	05	ALAK	Fête de la Choucroute	Village
	26	ALC	Soirée spectacle	Espace Loisirs J. LOTZ
NOVEMBRE	04	Donneurs de Sang	Don du sang	Espace Loisirs J. LOTZ
	11	Commune	Fête de l'Armistice	Eglise
	16	Harmonie Vogesia	Concert	Espace Loisirs J. LOTZ
	23	Tennis Club	Fête des 3 raquettes	Espace Loisirs J. LOTZ
	30	ALC	Marché de Noël / Concert	Espace Loisirs J. LOTZ / Eglise
DÉCEMBRE	07	Commune	Fête de Noël des Aînés	Espace Loisirs J. LOTZ
	À déf.	Commune	Saint Nicolas	Ecoles
	14	Football Club Kraut.	Fête de Noël	Espace Loisirs J. LOTZ
	18	Judo Club Kraut.	Fête de Noël	Espace Loisirs J. LOTZ
JANVIER 2025	11	Commune	Vœux du Maire	Espace Loisirs J. LOTZ
	25	Harmonie Vogesia	Concert	Espace Loisirs J. LOTZ